

To be filed in the ASL collection — binder 22 — under tab. 29. Replaces Printed Matter No. 85727a (1984-04).

Parts list for
Stationary compressors

Teilliste für
Stationäre Kompressoren

Onderdelenlijst voor
Stationaire kompressoren

Liste de pièces pour
Compresseurs stationnaires

Reservdelsförteckning för
Stationära kompressorer

Lista de las partes para
Compresores estacionarios

GA111 up to -122 Pack

Contents

Compressor element	
Air inlet, compressor mounting and frame	
Drive arrangement, cooler and fan	
Unloading valve	
Oil stop valve	
Minimum pressure valve	
Moisture trap	
Air receiver and oil system	
Air-, regulating- and drain connections	
Cubicle with star-delta starter 50 Hz	
Cubicle with star-delta starter 60 Hz	
Cubicle with D.O.L. starter	
Bodywork	
Conversion table "Atlas Copco numbers to Siemens numbers - for electrical equipment"	
Contents "Service kits"	

"Service kits" reference to pages

Compressor element	
- Mounting kit (kit 2910 4033 00)	
- Overhaul kit (kit 2910 4035 00)	
Oil stop valve (Kit 2910 3009 00)	
Unloading valve (Kit 2910 3017 00)	
Minimum pressure valve (Kit 2910 3029 00)	
Air receiver (Kit 2910 6006 00)	

Inhoud

Kompressorelement	
Luchtinlaat, kompressoropstelling en frame	
Aandrijfuitvoering, koeler en ventilator	
Ontlastklep	
Oliefsluitklep	
Minimumdrukventiel	
Waterafschelder	
Luchtketel en oliesysteem	
Lucht-, regel- en aftapaansluitingen	
Kast met ster driehoek starter 50 Hz	
Kast met ster driehoek starter 60 Hz	
Kast met D.O.L. starter	
Karosserie	
Referentietabel "Atlas Copco nummers naar Siemens nummers - voor elektrische apparatuur"	
Inhoud "Service kits"	

"Service kits" verwijzing naar bladzijden

Kompressorelement	
- Montagereedschap (kit 2910 4033 00)	
- Revisiereedschap (kit 2910 4035 00)	
Oliefsluitklep (Kit 2910 3009 00)	
Ontlastklep (Kit 2910 3017 00)	
Minimumdrukklep (Kit 2910 3029 00)	
Luchtketel (Kit 2910 6006 00)	

Innehåll

Kompressorelement	5
Luftintag, kompressormontering och ram	7
Arrangemång, kylare och fläkt	9
Avlastningsventil	14
Avstängningsventil, olja	15
Minimitryckventil	16
Vattenavskiljare	17
Luftbehållare och oljesystem	19
Luft-, reglerings- och avtappningsanslutningar	23
Skåp med stjärn-triangelstarter 50 Hz	27
Skåp med stjärn-triangelstarter 60 Hz	31
Skåp med D.O.L. startutrustning	35
Karosseri	38
Översättningstabell "Atlas Copco nummer till Siemens nummer - för elutrustning"	39
Innehåll "Service kits"	40

"Service kits" refererar till sidor

Kompressorelement	
- Monteringssats (kit 2910 4033 00)	7, 13, 21, 25
- Renöversingssats (kit 2910 4035 00)	5, 13
Avstängningsventil, olja (Kit 2910 3009 00)	15, 21
Avlastningsventil (Kit 2910 3017 00)	7, 14, 21
Minimitryckventil (Kit 2910 3029 00)	16, 21
Luftbehållare (Kit 2910 6006 00)	21

Inhaltsverzeichnis

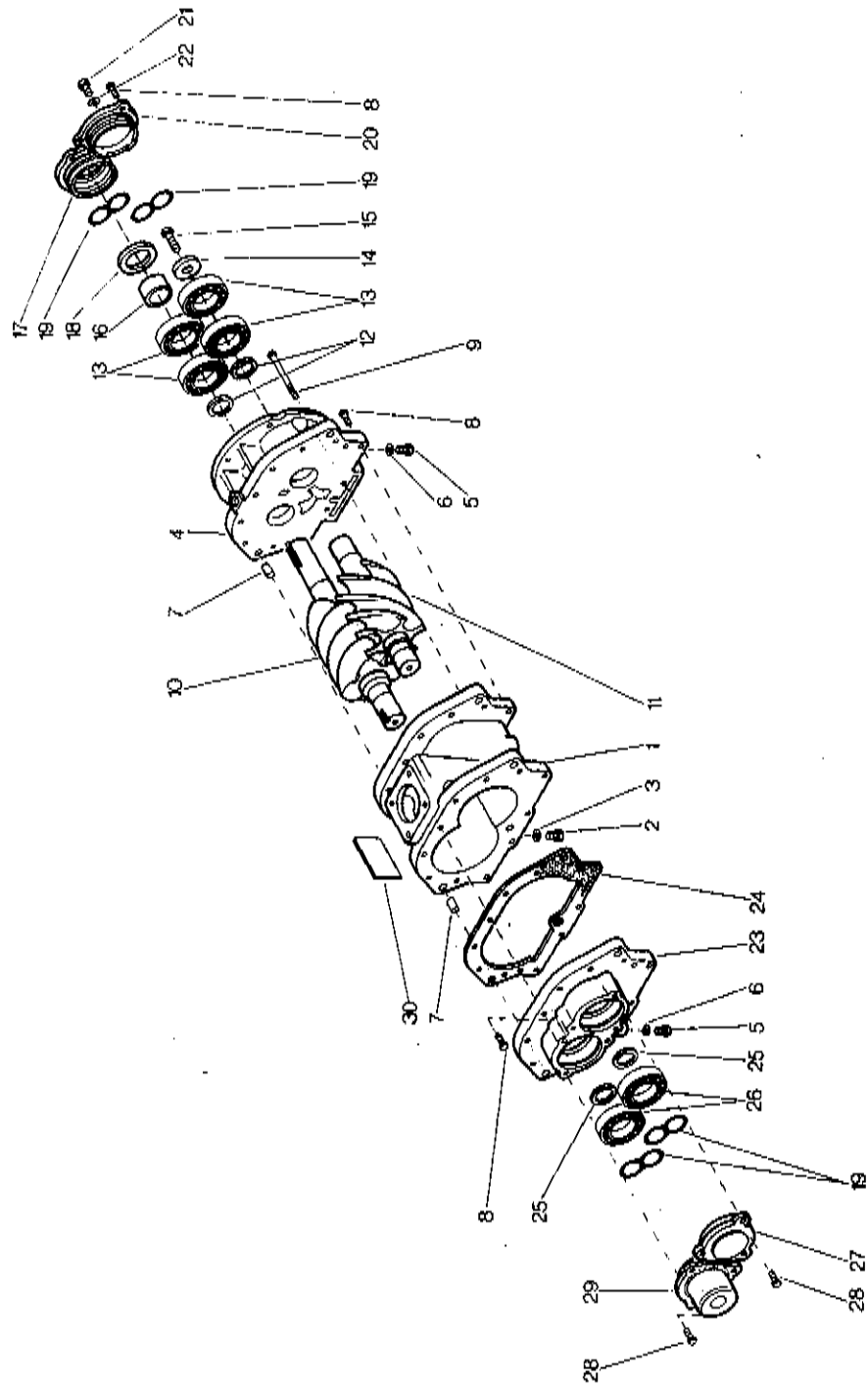
Kompressorelement	Lufteinlaß, Kompressormontage und Rahmen ..
Antriebsanordnung, Kühler und Lufter	Entlastungsventil
Ölabsperrenteil	Mindestdruckventil
Wasserabscheider	Luftbehälter und Ölkreislauf
Luft-, Regel- und Abblähschlüsse	Kasten mit Stern-Dreieck Anlasser 50 Hz
Kasten mit Stern-Dreieck Anlasser 60 Hz	Kasten mit D.O.L. Anlasser
Karosserie	Vergleichstabelle "Atlas Copco Nummern nach Siemens Nummern - für elektrische Ausrüstung"
Inhaltsverzeichnis "Service kits"	
"Service kits" mit Verweis zu den Seiten	
Kompressorelement	- Montage-Ausrüstung (Kit 2910 4033 00) ..
- Überholungsausrüstung (Kit. 2910 4035 00)	Ölabsperrenteil (Kit 2910 3009 00)
Entlastungsventil (Kit 2910 3017 00)	Mindestdruckventil (Kit 2910 3029 00)
Luftbehälter (Kit 2910 6006 00)	

Table des matières

Élément compresseur	Admission d'air, superstructure du compresseur et châssis
Entraînement, refroidisseur et ventilateur	Soupape de décharge
Soupape d'arrêt d'huile	Soupape à minimum de pression
Collecteur d'eau	Réservoir d'air et système d'huile
Connexions d'air, de régulation et de vidange ..	Armoire avec démarreur étoile-triangle 50 Hz ..
Armoire avec démarreur étoile-triangle 60 Hz ..	Armoire avec démarreur D.O.L.
Capotage	Tableau de conversion "Numéros Atlas Copco vers numéros Siemens - pour l'équipement électrique"
Table des matières "Service kits"	
"Service kits" avec pages de référence	
Élément compresseur	- Kit de montage (kit 2910 4033 00)
- Kit de révision (kit 2910 4035 00)	Soupape d'arrêt d'huile (Kit 2910 3009 00)
Soupape de décharge (Kit 2910 3017 00)	Soupape de pression minimale (Kit 2910 3029 00)
Réservoir d'air (Kit 2910 6006 00)	

Índice

Elemento compresor	5
Entrada de aire, piezas de montaje del compresor y bastidor	7
Accionamiento, refrigerador y ventilador	9
Válvula de descarga	14
Válvula de cierre de aceite	15
Válvula de presión mínima	16
Colector de agua	17
Depósito de aire y sistema de aceite	19
Conexiones de aire, de regulación y de drenaje ..	23
Armario con arrancador estrella-triángulo 50 Hz ..	27
Armario con arrancador estrella-triángulo 60 Hz ..	31
Armario con arrancador D.O.L.	37
Carrocería	38
Cuadro de conversión "Números Atlas Copco a números Siemens - para equipo eléctrico"	39
Índice "Service kits"	40
"Service kits" con referencia a página	
Elemento del compresor	
- Equipo de montaje (kit 2910 4033 00)	7,13,21,25
- Equipo de revisión (kit 2910 4035 00)	5,13
Válvula de incomunicación de aceite (Kit 2910 3009 00)	15,21
Válvula de descarga (Kit 2910 3017 00)	7,14,25
Válvula de mínima presión (Kit 2910 3029 00)	16,21,25
Depósito de aire (Kit 2910 6006 00)	21,25



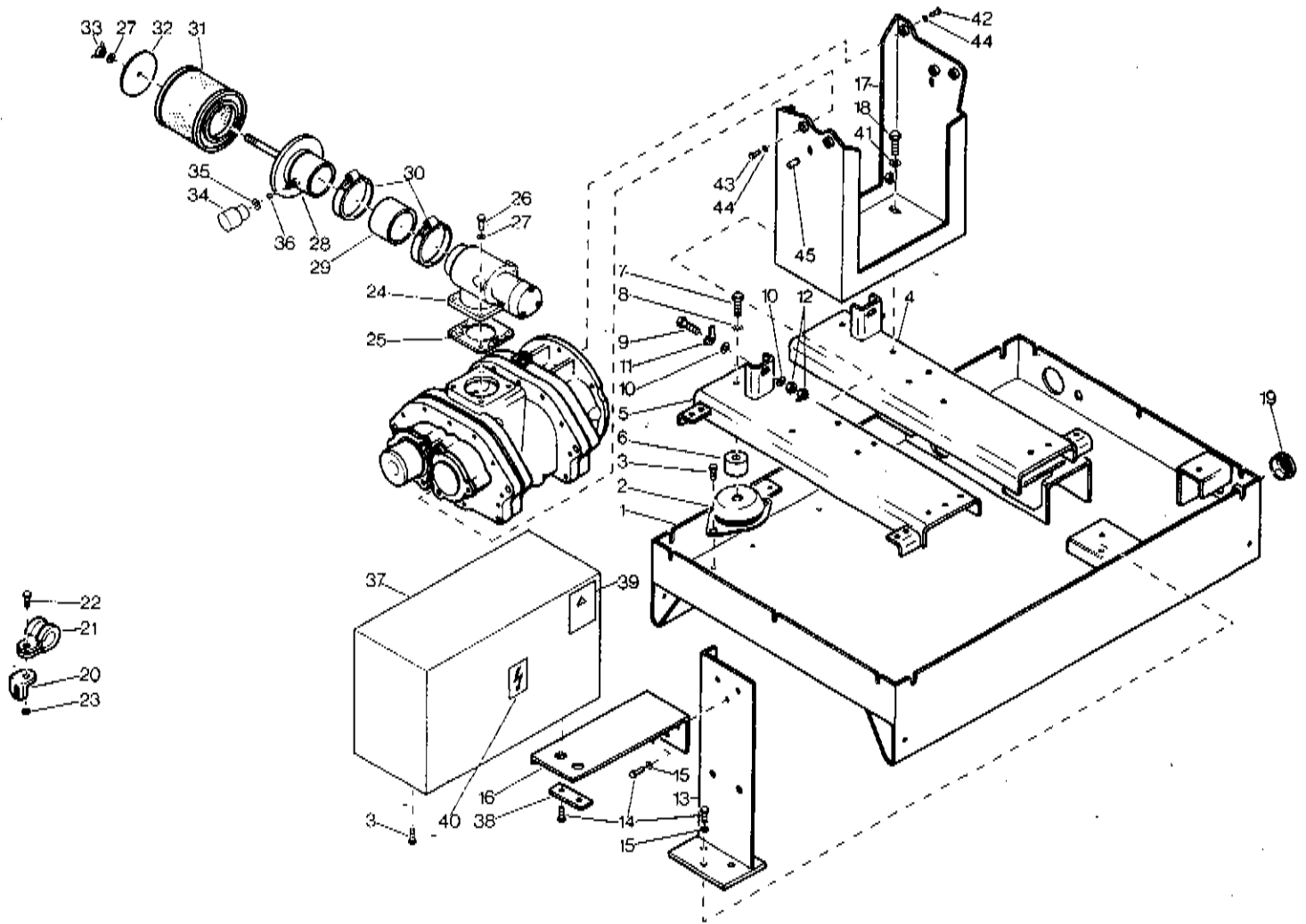
Kompressorelement
Kompressorelement
Elément compresseur
Elemento compresor

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	2989 0076 00			1	Service stage	Element	Element	Element	Elément	Elemento
1	1612 2388 00	•	2)	1	Compressor casing	Kompressorhuis	Kompressorhus	Kompr.Gehäuse	Carter du compr.	Carcasa del compr.
2	0686 3716 03	•		1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
3	0653 1062 00	•	1	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
4	1612 2389 01	•	2)	1	Bearing housing	Lagerhuis	Lagerhus	Lagergehäuse	Carter de roul.	Caja de cojinete
5	0686 4201 00	•		3	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
6	0653 1046 00	•	1	3	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
7	0101 1626 00	•		4	Pin	Pen	Pinne	Stift	Goupille	Pasador
8	0147 1365 03	•		24	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
9	0211 1380 00	•		2	Cap screw	Dopschroef	Insøxskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
-	2989 0047 00	•		1	Rotor set	Rotørsæt	Rotørsats	Rotorsatz	Jeu de rotors	Juego de rotores
10	***	••		1	Rotor	Rotor	Rotor	Läufer	Rotor	Rotor
11	***	••		1	Rotor	Rotor	Rotor	Läufer	Rotor	Rotor
12		•	1)	2	Spacer	Afstandstuk	Distansstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
	1613 2216 01							5.02 mm		
	1613 2216 02							5.04 mm		
	1613 2216 03							5.06 mm		
	1613 2216 04		1					5.08 mm		
	1613 2216 05							5.00 mm		
	1613 2216 06							4.98 mm		
	1613 2216 09							5.01 mm		
	1613 2216 10							4.99 mm		
13	0504 0600 05	•	1	4	Bearing	Lager	Lager	Lager	Roulement	Cojinete
14	1613 2197 00	•		1	Washer	Onderlegplaatje	Brička	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
15	0147 1409 03	•	1	1	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
16	1613 5194 00	•		1	Bush	Bus	Bussning	Buchse	Douille	Casquillo
17	1612 2396 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
18	1619 3857 00	•	1	1	Seal ring	Afdichtingsring	Tätningarring	Dichtungsring	Bague d'étanch.	Anillo de estanc.
19	0663 7141 00	•	1	4	O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
20	1612 2395 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
21	0686 4203 00	•		1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
22	0653 1100 00	•	1	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
23	1612 2390 00	•		1	Bearing housing	Lagerhuis	Lagerhus	Lagergehäuse	Carter de roul.	Caja de cojinete
24	1612 2397 00	•	1	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
25	1613 2216 04	•		2	Spacer	Afstandstuk	Distansstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
26	0508 2108 01	•	1	2	Bearing	Lager	Lager	Lager	Roulement	Cojinete
27	1612 2398 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
28	0147 1326 03	•		6	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
29	1614 3555 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
30	2250 5881 00			1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskylt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos

I Kit 2910 4035 00

- 1) Select correct size for each rotor / Kies juiste afmeting voor elke rotor / Välj rätt dimension för varje rotor
 Die genaue Abmessung wählen für jeden Rotor / Sélectionner la dimension requise pour chaque rotor / Seleccionar el espesor exacto para cada rotor
- 2) Apply sealing compound / Gebruik afdichtingspasta / Använd tätningssmassa
 Dichtungsmaterial verwenden / Utiliser une pâte d'étanchéité / Aplicar una pasta de cierre

21.022.3/0.0



Luftintag, kompressormontering och ram
Luftinläb, Kompressormontage und Rahmen
Admission d'air, superstructure du compresseur et châssis
Entrada de aire, piezas de montaje del compresor y bastidor

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
1	1613 5231 00			1	Frame	Frame	Ram	Rahmen	Châssis	Bastidor
2	1619 3885 02			4	Rubber pad	Rubberonderlegger	Gummibricka	Gummischelbe	Tampon, caoutch.	Almohadilla de caucho
3	1619 2766 00			12	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
4	1615 4267 00			1	Beam	Balk	Balk	Träger	Poutre	Viga
5	1615 4268 00			1	Beam	Balk	Balk	Träger	Poutre	Viga
6	1612 3835 00			4	Spacer	Afstandstuk	Distansstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
7	0147 1366 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
8	0333 3232 00			4	Lock washer	Borgplaatje	Låsbricka	Sicherungsring	Rondelle, blocage	Arandela de cierre
9	0147 1411 12			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
10	0301 2358 00			4	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Schelbe	Rondelle	Arandela
11	0333 7131 02	1		2	Lock washer	Borgplaatje	Låsbricka	Sicherungsring	Rondelle, blocage	Arandela de cierre
12	0266 2112 00			4	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
13	1612 3845 00			1	Support	Stut	Stöd	Halterung	Support	Soporte
14	1619 5337 01			8	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
15	0303 1274 01			6	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
16	1612 3849 00			1	Support	Stut	Stöd	Halterung	Support	Soporte
17	1612 3804 00	2)		1	Support	Stut	Stöd	Halterung	Support	Soporte
	1612 4179 00	3)		1	Support	Stut	Stöd	Halterung	Support	Soporte
18	0147 1402 03			5	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
19	1503 1633 00			1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
20	1613 0808 02			1	Bracket	Steun	Hållare	Halterung	Support	Soporte
21	1613 0801 06			1	Clamp	Klembeugel	Klammer	Schelle	Collier	Abrazadera
22	0147 1246 03			1	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
23	0266 2108 00			1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
24	---			1	Unl. valve	Ontlastventiel	Avlastningsventil	Entlastungsventil	Soupape de déch.	Válv. de descarga
25	1612 2784 00	1,2		1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
26	0147 1325 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
27	0301 2335 00			5	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Schelbe	Rondelle	Arandela
28	1612 3844 00			1	Adaptor	Verbindingsstuk	Adapter	Übergangsstück	Adaptateur	Adaptador
29	1612 3868 00			1	Hose	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Manguera
30	0347 4373 00			2	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
31	1619 1269 00			1	Element	Element	Element	Element	Élément	Elemento
32	1612 3838 00			1	Disc	Schijf	Bricka	Scheibe	Disque	Disco
33	0296 1110 02			1	Wing nut	Vleugelmoer	Vingmutter	Flügelmutter	Ecrou à oreilles	Tuerca de aletas
34	1619 3790 01			1	Warning device	Verklikker	Varningsindikator	Warnvorrichtung	Avertisseur	Indicador de aviso
35	0657 5742 00			1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
36	1619 5819 00			1	Felt disc	Viiltschijf	Filtskiva	Filzscheibe	Disque en feutre	Disco de fieltro
37	---			1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
38	1612 3883 00			1	Locking plate	Borgplaat	Låsplåt	Sicherungsblech	Plaque de blocage	Placa de cierre
39	1614 3269 00			1	Decal	Zelfklever	Skylt	Abziehbild	Étiquette	Etiqueta
	1613 3431 00			1	Label	Plaatje	Skylt	Schild	Étiquette	Etiqueta
40	1088 1001 04	5)		1	Warning mark	Waarschuwingspl.	Varningsskylt	Warnplatte	Plaque d'avertiss.	Placa de aviso
41	0302 1274 02			5	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
42	0211 1365 00	1)2)4)		3	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
	0211 1364 00	1)3)4)		3	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
	0211 1362 00	1)3)4)		1	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
43	0211 1370 00	1)2)4)		2	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
	0211 1370 00	1)3)4)		2	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
	0211 1365 00	1)3)4)		2	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
44	0301 2144 00	2)		5	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
	0301 2144 00	3)		8	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
45	0101 1408 00	3)4)		2	Pin	Pen	Pinne	Stift	Goupille	Pasador

1 Kit 2910 4033 00

2 Kit 2910 3017 00

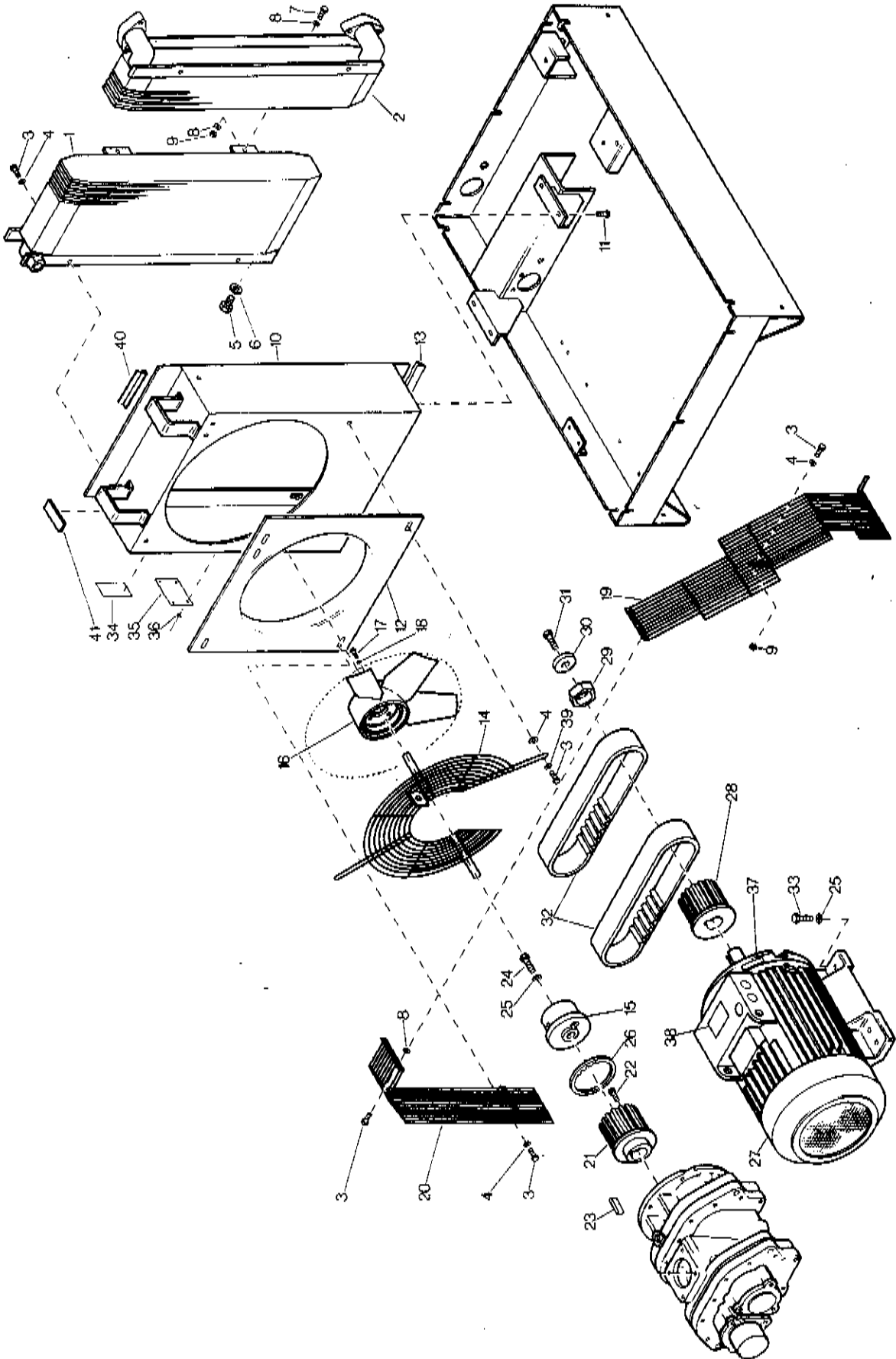
1) Replaces in "Compressor element" Ref. 8 (5x) for 50 Hz and (8x) for 60 Hz
 Vervangt in "Kompressorelement" Ref. 8 (5x) voor 50 Hz en (8x) voor 60 Hz
 Ersätter i "Kompressorelement" Ref. 8 (5x) för 50 Hz och (8x) för 60 Hz
 Ersetzt in "Kompressorelement" Ref. 8 (5x) für 50 Hz und (8x) für 60 Hz
 Remplace "Élément compresseur" Ref. 8 (5x) pour 50 Hz et (8x) pour 60 Hz
 Reemplaza "Elemento compresor" Ref. 8 (5x) para 50 Hz y (8x) para 60 Hz

2) 50 Hz

3) 60 Hz

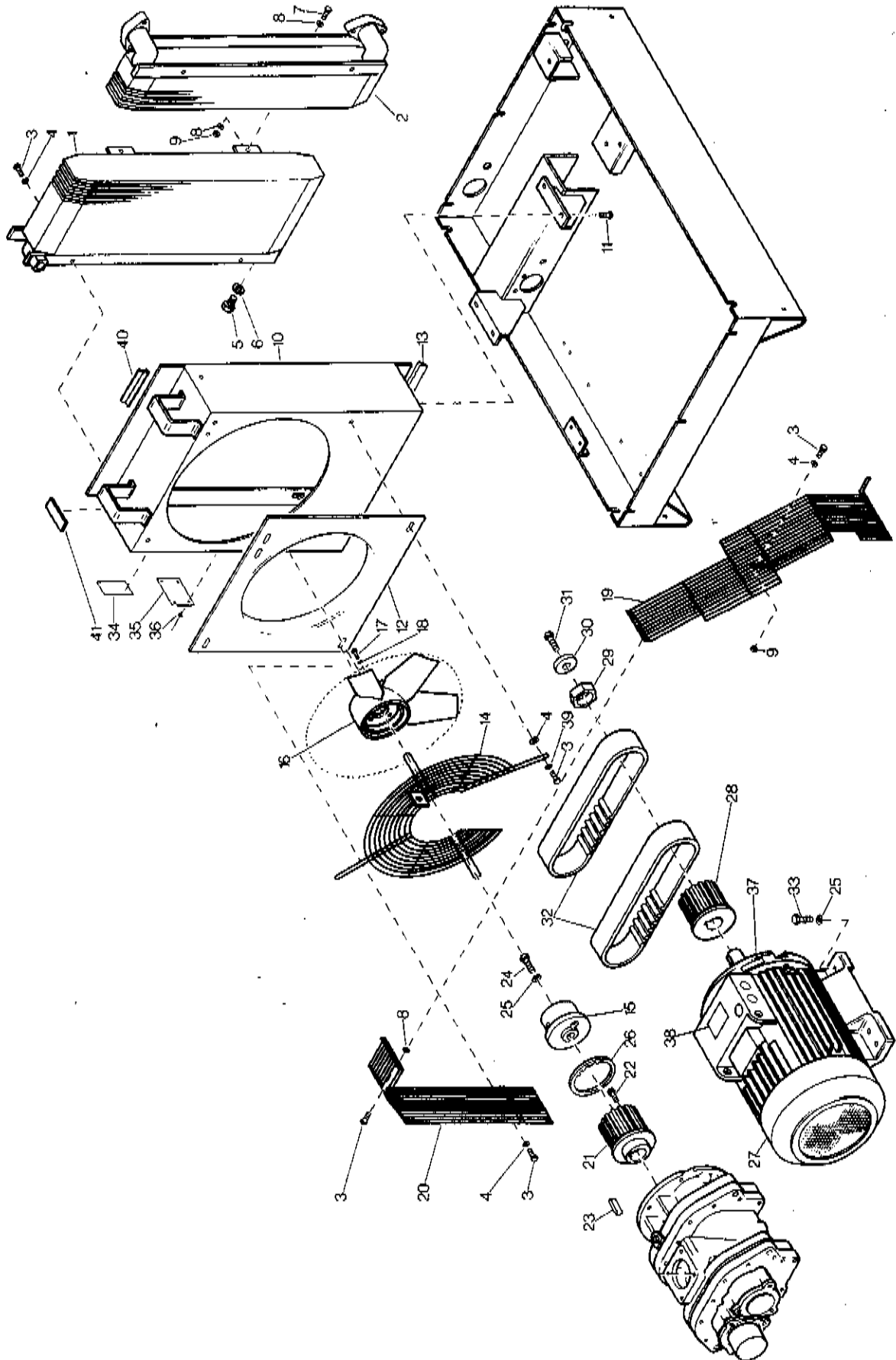
4) Apply industrial adhesive / Gebruik industrieel kleefmiddel / Använd industriell klister
 Industrielles Klebemittel verwenden / Appliquer un adhésif industriel / Aplicar adhesivo industrial

5) Only for cubicle with D.O.L. starter / Enkel voor kast met D.O.L. starter / Endast för skåp med D.O.L. startutrustning
 Nur für Kasten mit D.O.L. Anlasser / Seulement pour armoire avec démarreur D.O.L. / Únicamente para armario con arrancador D.O.L.



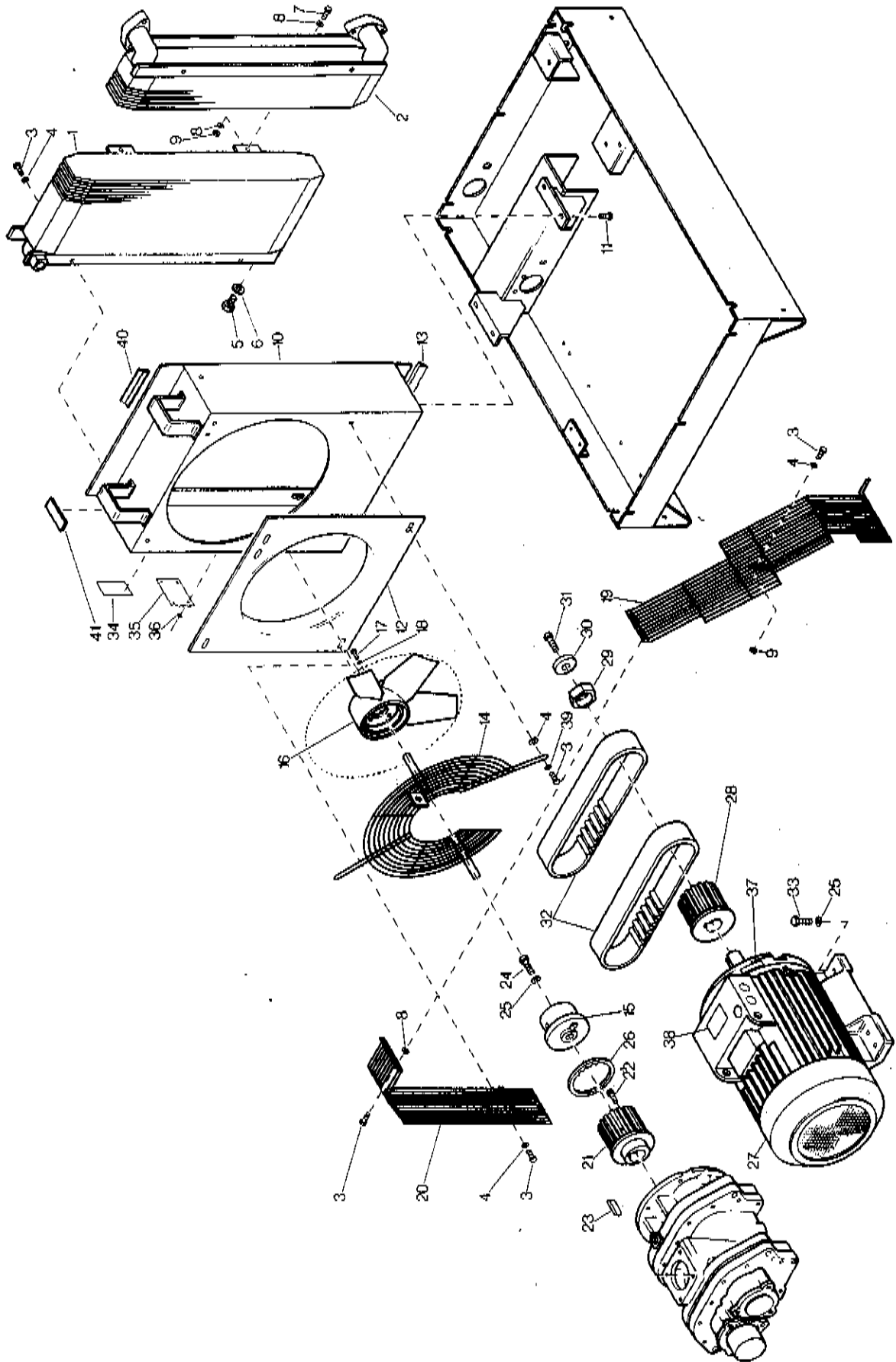
**Arrangemang, kyläre och fläkt
Antriebsanordnung, Kühler und Lüfter
Entrainement, refroidisseur et ventilateur
Accionamiento, refrigerador y ventilador**

Compressor Kompressor Kompressor Kompressor Compresseur Compresor	Motor Motor Motor Motor Moteur Motor Ref. 27	Designation Beschreibung Beskrivning Bezeichnung Désignation Designación	Pulley Riemschijf Riemskliva Riemenscheibe Poulie Poliza Ref. 21	Pulley Riemschijf Riemskliva Riemenscheibe Poulie Poliza Ref. 28	Driving belt Aandrijfriem Drivrem Antriebsriemen Caurroie d'entr. Correa accionam. Ref. 32	Spacer Afstandstyk Distansstycke Distanzstück Entroise Espaciador Ref. 26
GA111	Asos MBT 160 M-4					
GA111-7.5	1080 2542 11	220 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 01 (1)	
GA111-7.5	1080 2542 12	380 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 01 (1)	
GA111-7.5	1080 2542 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 01 (1)	
GA111-7.5	1080 2542 15	400 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 01 (1)	
GA111-7.3	1080 2542 19	220-230 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 06	1619 7003 10 (1)	
GA111-7.3	1080 2542 19	440-460 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 06	1619 7003 10 (1)	
GA111-8.8	1080 2542 19	220-230 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 08	1619 7003 05 (1)	
GA111-8.8	1080 2542 19	440-460 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 08	1619 7003 05 (1)	
GA111-10	1080 2542 19	220-230 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3922 00	1619 7003 05 (1)	
GA111-10	1080 2542 19	440-460 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3922 00	1619 7003 05 (1)	
GA111-7.3	1080 2542 17	200 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 06	1619 7003 10 (1)	
GA111-8.8	1080 2542 17	200 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 08	1619 7003 05 (1)	
GA111-10	1080 2542 17	200 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3922 00	1619 7003 05 (1)	
GA111-7.3	1080 2542 20	575 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 06	1619 7003 10 (1)	
GA111-8.8	1080 2542 20	575 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 08	1619 7003 05 (1)	
GA111-10	1080 2542 20	575 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3922 00	1619 7003 05 (1)	
GA111¹⁾	Asos MBT 160 L-4					
GA111-7.5	1080 2543 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 01 (1)	
GA111-7.3	1080 2543 18	380 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3921 06	1619 7003 10 (1)	
GA111-10	1080 2543 18	380 V / 60 Hz	1612 4080 00	1612 3922 00	1619 7003 05 (1)	
BA115	Asos MBT 160 L-4					
GA115-7.5	1080 2543 11	220 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 02 (1)	
GA115-7.5	1080 2543 12	380 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 02 (1)	
GA115-7.5	1080 2543 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 02 (1)	
GA115-7.5	1080 2543 15	400 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 02 (1)	
GA115-7.3	1080 2543 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 08	1619 7003 08 (1)	
GA115-7.3	1080 2543 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 08	1619 7003 08 (1)	
GA115-8.8	1080 2543 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 05	1619 7003 03 (1)	
GA115-8.8	1080 2543 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 05	1619 7003 03 (1)	
GA115-10	1080 2543 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 08 (1)	
GA115-10	1080 2543 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 08 (1)	
GA115-7.3	1080 2543 17	200 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 08	1619 7003 08 (1)	
GA115-8.8	1080 2543 17	200 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 05	1619 7003 03 (1)	
GA115-10	1080 2543 17	200 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 08 (1)	
GA115-7.3	1080 2543 20	575 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 08	1619 7003 08 (1)	
GA115-8.8	1080 2543 20	575 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 05	1619 7003 03 (1)	
GA115-10	1080 2543 20	575 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 08 (1)	
GA115-10	1080 2543 11	220 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 01	1619 7003 03 (1)	
GA115-10	1080 2543 12	380 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 01	1619 7003 03 (1)	
GA115-10	1080 2543 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 01	1619 7003 03 (1)	
GA115¹⁾	Asos MBT 160 LA-4					
GA115-7.5	1080 2544 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 02 (1)	
GA115-10	1080 2544 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 01	1619 7003 03 (1)	
GA115-7.3	1080 2544 18	380 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 08	1619 7003 08 (1)	
GA115-10	1080 2544 18	380 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3922 00	1619 7003 08 (1)	



**Arrangemang, kylare och fläkt
Antriebsanordnung, Kühler und Lüfter
Entrainement, refroidisseur et ventilateur
Accionamiento, refrigerador y ventilador**

Compressor Kompressor Kompressor Kompressor Compresseur Compresor	Motor Motor Motor Motor Moteur Motor Ref. 27	Designation Beschreibung Benämning Bezeichnung Désignation Designación	Pulley Riemschijf Riemscliva Riemenscheibe Poulie Polşa Ref. 21	Pulley Riemschijf Riemscliva Riemenscheibe Poulie Polşa Ref. 28	Driving belt Aandrijfriem Drivrem Antriebsriemen Courroie d'entr. Correa accionam. Ref. 32	Spacer Afstandsstok Distansstycke Distanzstück Entretaise Espaciador Ref. 26
GA118	Asea MBT 160 LA-4					
GA118-7.5	1080 2544 11	220 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA118-7.5	1080 2544 12	380 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA118-7.5	1080 2544 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA118-7.5	1080 2544 15	400 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA118-7.3	1080 2544 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA118-7.3	1080 2544 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA118-8.8	1080 2544 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 09 (1x2)	1612 4081 00
GA118-8.8	1080 2544 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 09 (1x2)	1612 4081 00
GA118-10	1080 2544 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 05	1619 7003 08 (1)	
GA118-10	1080 2544 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 05	1619 7003 08 (1)	
GA118-7.3	1080 2544 17	200 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA118-8.8	1080 2544 17	200 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 09 (1x2)	1612 4081 00
GA118-10	1080 2544 17	200 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 05	1619 7003 08 (1)	
GA118-7.3	1080 2544 20	575 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA118-8.8	1080 2544 20	575 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 09 (1x2)	1612 4081 00
GA118-10	1080 2544 20	575 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 05	1619 7003 08 (1)	
GA118-10	1080 2544 11	220 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 05 (1)	
GA118-10	1080 2544 12	380 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 05 (1)	
GA118-10	1080 2544 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 05 (1)	
GA118¹⁾	Asea MBT 160 LB-4					
GA118-7.5	1080 2545 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA118-10	1080 2545 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 02	1619 7003 05 (1)	
GA118-7.3	1080 2545 18	380 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA118-10	1080 2545 18	380 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 05	1619 7003 08 (1)	
GA122	Asea MBT 160 LB-4					
GA122-7.5	1080 2545 11	220 V / 50 Hz	1612 3923 00	1612 3921 03	1619 7003 11 (1x2)	1612 4009 00
GA122-7.5	1080 2545 12	380 V / 50 Hz	1612 3923 00	1612 3921 03	1619 7003 11 (1x2)	1612 4009 00
GA122-7.5	1080 2545 13	415 V / 50 Hz	1612 3923 00	1612 3921 03	1619 7003 11 (1x2)	1612 4009 00
GA122-7.5	1080 2545 15	400 V / 50 Hz	1612 3923 00	1612 3921 03	1619 7003 11 (1x2)	1612 4009 00
GA122-7.3	1080 2545 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 07	1619 7003 09 (1x2)	1612 4009 00
GA122-7.3	1080 2545 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 07	1619 7003 09 (1x2)	1612 4009 00
GA122-8.8	1080 2545 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA122-8.8	1080 2545 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA122-10	1080 2545 19	220-230 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA122-10	1080 2545 19	440-460 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA122-7.3	1080 2545 20	575 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 07	1619 7003 09 (1x2)	1612 4009 00
GA122-8.8	1080 2545 20	575 V / 60 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA122-10	1080 2545 20	575 V / 60 Hz	1612 3923 00	1612 3921 09	1619 7003 07 (1x2)	1612 4009 00
GA122-10	1080 2545 11	220 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA122-10	1080 2545 12	380 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00
GA122-10	1080 2545 13	415 V / 50 Hz	1612 3924 00	1612 3921 03	1619 7003 06 (1x2)	1612 4081 00



Arrangemang, kyliare och tiakt
Antriebsanordnung, Kühler und Lüfter
Entrainement, refroidisseur et ventilateur
Accionamiento, refrigerador y ventilador

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
1	1612 4232 00			1	Oil cooler	Oliekoeler	Öljekylare	Ölkühler	Refroid. d'huile	Refrig. de aceite
2	1612 4233 00			1	Aftercooler	Nakoeler	Efterkylare	Nachkühler	Refrigidisseur final	Refrigerador final
3	1619 5337 01			AR	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
4	0303 1274 01			AR	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
5	0686 3716 03			1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
6	0653 1062 00			1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
7	0147 1325 03			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
8	0301 2335 00			AR	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
9	0266 2110 00			3	Nut	Moer	Mutter		Ecrou	Tuerca
10	1612 3897 00			1	Fan cowl	Ventilatorhuis	Fläkttrumma	Gebläsegehäuse	Cage, ventilateur	Caja del ventilador
11	1619 2766 00			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
12	1612 3898 00			1	Ring	Ring	Ring		Anneau	Aro
13	1619 2795 00			AR	Seal	Afdichting	Tätning	Dichtung	Joint	Junta
14	1612 3931 00			1	Fan guard	Ventilatorscherm	Fläktskydd	Gebläseschutz	Protecteur, vent.	Guardaventilador
15	1612 3926 00			1	Adaptor	Verbindingsstuk	Adapter	Übergangsstück	Adaptateur	Adaptador
16	1612 4204 00			1	Fan	Ventilator	Fläkt	Lüfter	Ventilateur	Ventilador
17	0147 1323 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
18	0333 3227 00	1		4	Lock washer	Borgplaatje	Låsbricka	Sicherungsring	Rondelle, blocage	Arandela de cierre
19	1612 3956 00			1	Grating	Rooster	Gitter	Gitter	Grille	Rejilla
20	1612 3930 00			1	Grating	Rooster	Galler	Gitter	Grille	Rejilla
21	---			2)	Pulley	Riemschijf	Remskiva	Riemenscheibe	Poulie	Polea
22	0211 1324 03			1	Cap screw	Dopschroef	Insexskruv	Kopfschraube	Bouchon	Tornillo de cabeza
23	0337 8210 00			1	Key	Spie	Kil	Keil	Clavette	Chaveta
24	0147 1418 03			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
25	0301 2358 00			7	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
26	---			2)	Spacer	Afstandstuk	Distansstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
27	---			2)	Motor	Motor	Motor	Motor	Moteur	Motor
28	---			2)	Pulley	Riemschijf	Remskiva	Riemenscheibe	Poulie	Polea
29	1612 3929 00			1	Spacer	Afstandstuk	Distansstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
30	1612 3928 00			1	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
31	0147 1478 03			1	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
32	---			2)	Driving belt	Aandrijfriem	Drivrem	Antriebsriemen	Courroie d'entr.	Correa accionam.
33	0147 1405 03			6	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
34	1614 3269 00			1	Decal	Zelfklever	Skylt	Abziehbild	Etiquette	Etiqueta
35	1091 1204 00			1	Patent plate	Patentplaatje	Patentskylt	Patentschild	Plaque de brevets	Placa de patentes
36	0129 3103 00			4	Pop rivet	Klinknagel	Popnit	Niet	Rivet	Remache
37	1503 0786 00			1	Label	Plaatje	Skylt	Schild	Etiquette	Etiqueta
38	1088 1001 04			1	Warning mark	Waarschuwingsspl.	Varningskylt	Warnplatte	Plaque d'avertiss.	Placa de aviso
39	0300 8005 00			4	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
40	1619 2473 00			AR	Seal	Afdichting	Tätning	Dichtung	Joint	Junta
41	1619 5188 00			AR	Seal	Afdichting	Tätning	Dichtung	Joint	Junta

1 Kit 2910 4033 00

2 Kit 2910 4035 00

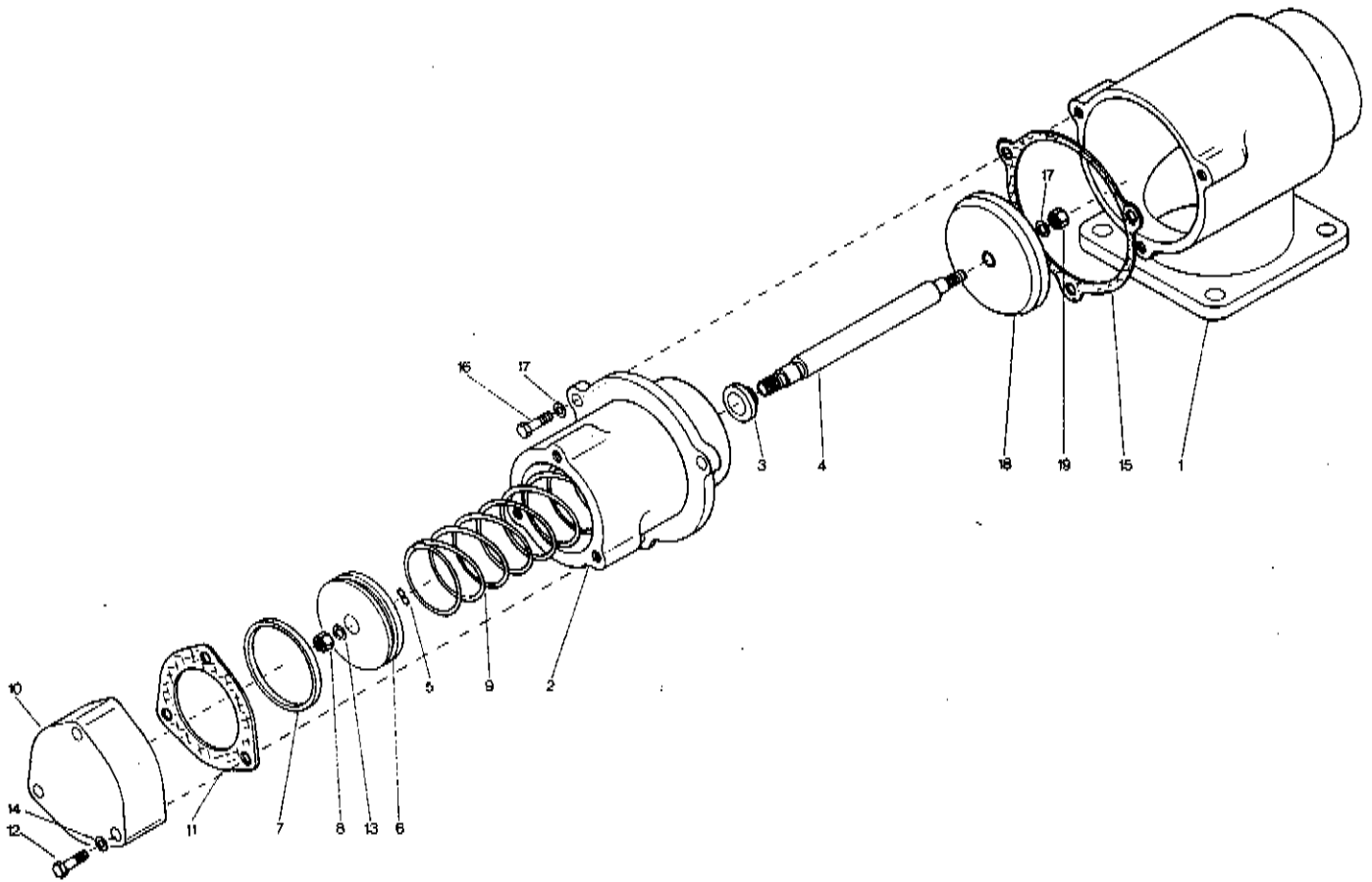
1) Saudi-Arabia - Kuwait version / Saoudi Arabie - Koeweit versie / Saudi-Arabien - Kuwait utförande
 Saudi Arabien - Kuwait Ausführung / Arabia Saudite - version Kuwait / Versión para la Arabia Saudi - Kuwait

2) See motor list / Zie motortijst / Se motorlista

Siehe Motorliste / Voir liste de moteurs / Véase lista de motores

30.105.1/0.0

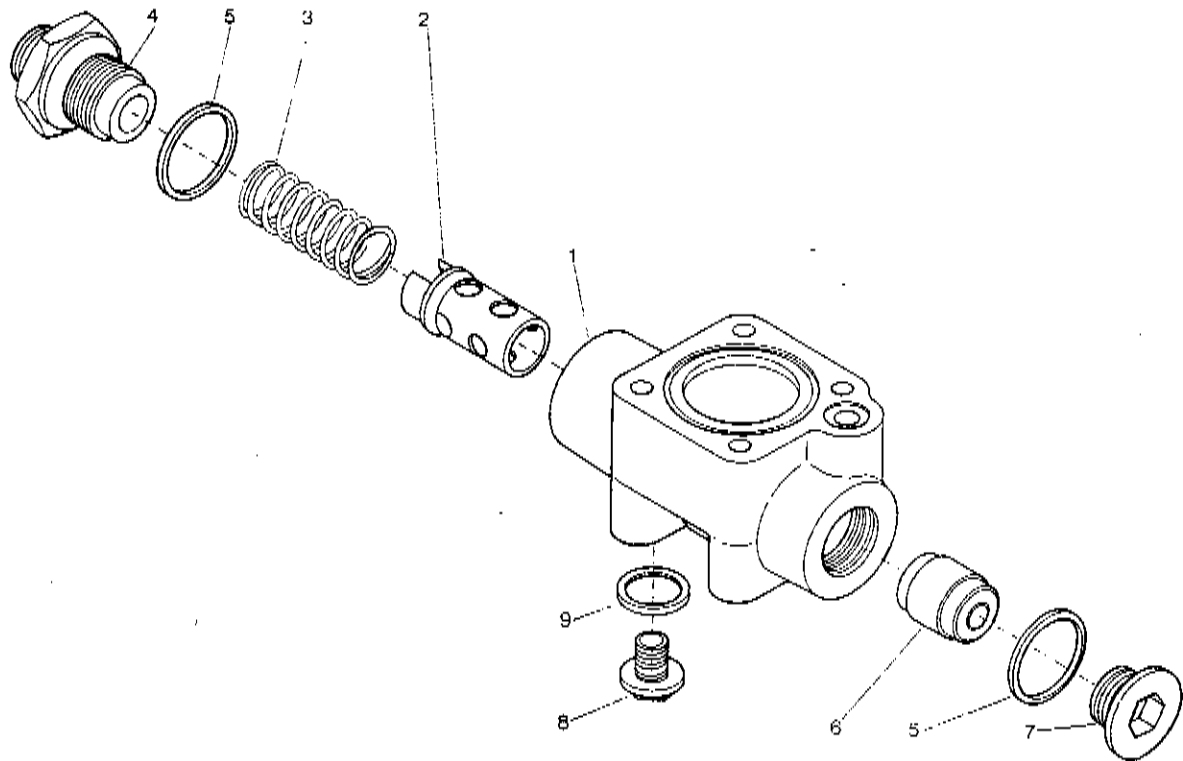
Unloading valve
Ontlastventiel
Avlastningsventil
Entlastungsventil
Soupape de décharge
Válvula de descarga



Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	1612 2406 86	•	•	•	1 ... Unl. valve	Ontlastventiel	Avlastningsventil	Entlastungsventil	Soupape de déch.	Válv. de descarga
1	•	•	•	•	1 ... Housing	Huis	Hus	Gehäuse	Corps	Caja
-	1612 2400 80	•	•	•	1 ... Cylinder	Cilinder	Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindro
2	1612 2400 00	•	•	•	1 ... Cylinder	Cilinder	Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindro
3	0665 9110 00	•	•	•	1 ... Seal ring	Afdichtingsring	Tätningring	Dichtungsring	Bague d'étanch.	Anillo de estanc.
4	1612 2401 00	•	•	•	1 ... Piston rod	Zuigerstang	Kolvstang	Kolbenstange	Tige de piston	Vástago de pistón
5	0663 7114 00	•	•	•	1 ... O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
6	1612 2402 00	•	•	•	1 ... Valve	Klep	Ventil	Ventil	Soupape	Válvula
7	1619 5471 00	•	•	•	1 ... Piston ring	Zuigerring	Kolvring	Kolbenring	Segment de piston	Aro de pistón
8	0291 1110 00	•	•	•	1 ... Lock nut	Borgmoer	Låsmutter	Kontermutter	Contre-écrou	Contratuercas
9	1612 3196 00	•	•	•	1 ... Spring	Veer	Fjäder	Feder	Ressort	Resorte
10	1612 2404 00	•	•	•	1 ... Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
11	1612 2405 00	•	•	•	1 ... Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
12	0147 1252 03	•	•	•	3 ... Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
13	0301 2335 00	•	•	•	1 ... Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
14	Ref. 17	•	•	•	3 ... Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
15	1612 2408 00	•	•	•	1 ... Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
16	0147 1247 03	•	•	•	3 ... Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
17	0301 2321 00	•	•	•	4 ... Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
18	1612 2407 00	•	•	•	1 ... Valve	Klep	Ventil	Ventil	Soupape	Válvula
19	0291 1108 00	•	•	•	1 ... Lock nut	Borgmoer	Låsmutter	Kontermutter	Contre-écrou	Contratuercas

1 Kit 2910 3017 00

Oljestrypningsventil
Ölabsperventil
Soupape d'arrêt d'huile
Válvula de cierre de aceite

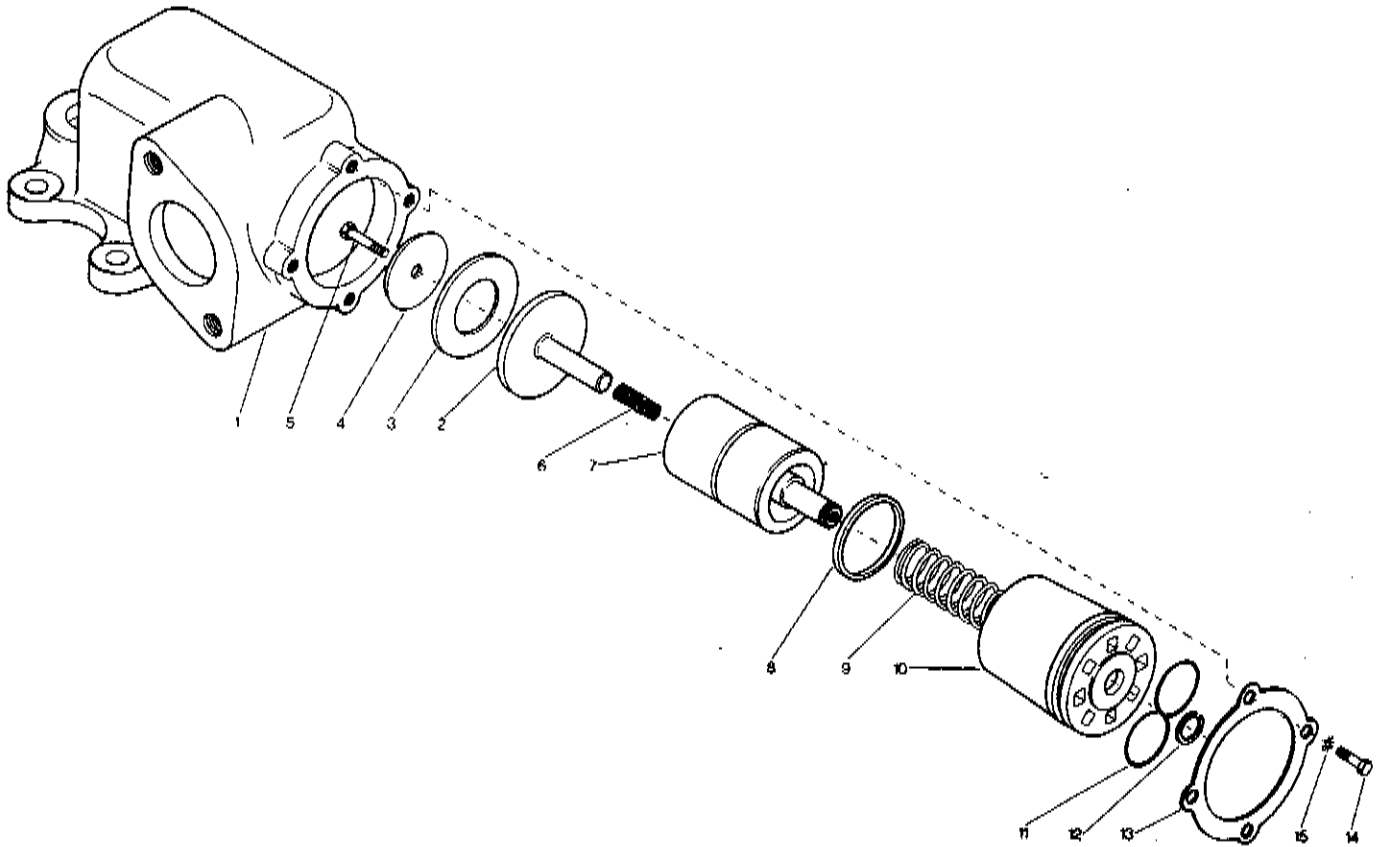


Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	1613 2355 86			1	Oil stop valve	Oliefsluitklep	Oljestrypningsv.	Ölabsperventil	Clapet d'arrêt	Válvula de cierre
1	•	•		1	Housing	Huis	Hus	Gehäuse	Corps	Caja
2	1613 2356 00	•		1	Valve	Klep	Ventil	Ventil	Soupape	Válvula
3	1613 2357 00	•		1	Spring	Veer	Fjäder	Feder	Ressort	Resorte
4	1613 2358 00	•		1	Nipple	Nippel	Nippel	Nippel	Raccord	Racor
5	0661 1049 00	•	1	2	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
6	1613 2359 00	•		1	Piston	Zuiger	Kolv	Kolben	Piston	Pistón
7	0686 6448 00	•		1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
8	0686 4204 00	•		1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
9	0661 1033 00	•	1	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta

1 Kit 2910 3009 00

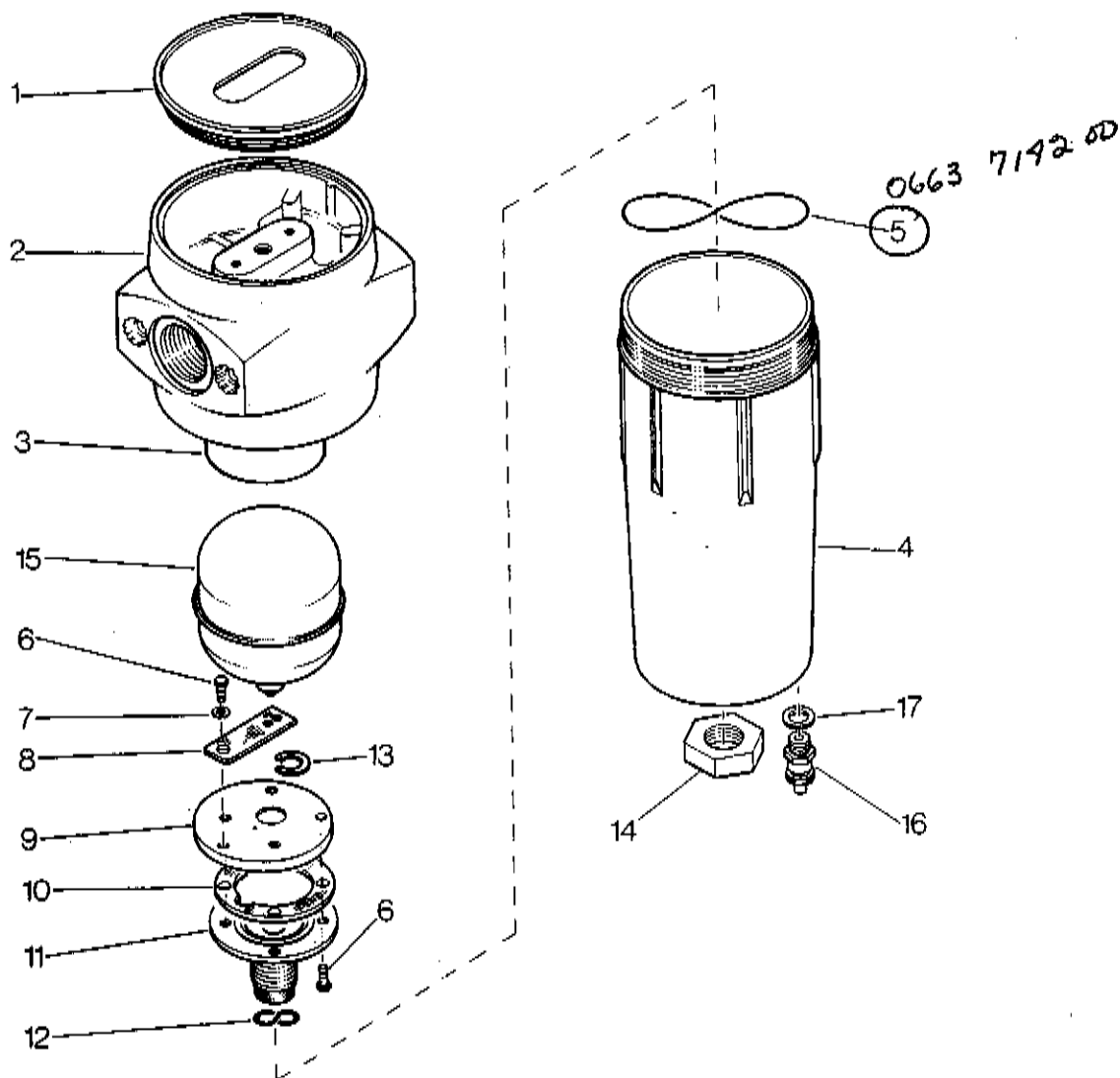
22.064.0/0.0

Minimum pressure valve
Minimumdrukklep
Minimitryckventil
Mindestdruckventil
Soupape à minimum de pression
Válvula de presión mínima



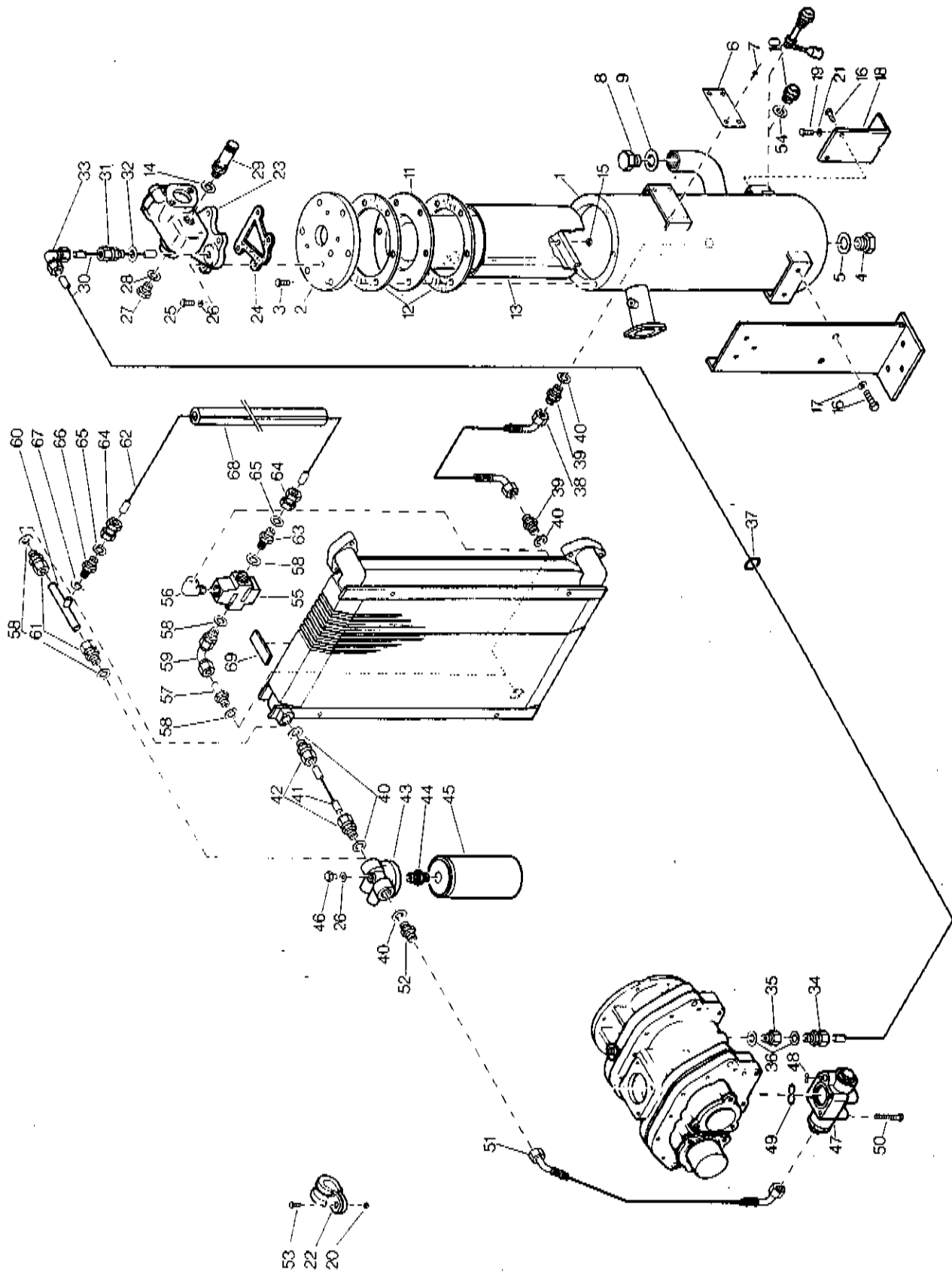
Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	1613 3219 84	•		1	Minimum pressure valve	Minimumdrukklep	Minimitryckventil	Mindestdruckventil	Soupape à minimum de pression	Válvula de presión mínima
1	***	•		1	Housing	Huis	Hus	Gehäuse	Corps	Caja
2	1613 3221 00	•		1	Valve	Kraan	Ventil	Hahn	Vanne	Grifo
3	1613 3223 01	•	1	1	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
4	1613 3222 00	•		1	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
5	0147 1244 03	•		1	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
6	1612 4049 00	•		1	Spring	Veer	Fjäder	Feder	Ressort	Resorte
7	1613 3220 00	•		1	Piston	Zuiger	Kolv	Kolben	Piston	Pistón
8	1619 6928 00	•	1	1	Seal ring	Afdichtingsring	Tätningring	Dichtungsring	Bague d'étanch.	Anillo de estanqueamiento
9	1612 4048 00	•		1	Spring	Veer	Fjäder	Feder	Ressort	Resorte
10	1613 2354 01	•		1	Housing	Huis	Hus	Gehäuse	Corps	Caja
11	0663 7135 00	•	1	1	O-ring	O-ring	O-ring	O-ring	Anneau torique	Junta tórica
12	0335 3111 00	•		1	Circlip	Klemveer	Låsring	Sprengring	Circlips	Presilla circular
13	1613 3263 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
14	0147 1246 03	•		4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
15	0333 3220 00	•	1	4	Lock washer	Borgplaatje	Låsbricka	Sicherungsring	Rondelle, blocage	Arandela de cierre

Vattenavskiljare
Wasserabscheider
Collecteur d'eau
Colector de agua



Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	1619 6990 80				1 Moisture trap	Waterafscheider	Vattenavskiljare	Wasserabscheider	Collecteur d'eau	Colector de agua
1	2900 0734 00	•			1 Insert	Invøeging	Insats	Einfügung	Insertion	Inserción
2	•••	•			1 Head	Kopstuk	Lock	Kopfstück	Tête de raccord.	Cabeza
3	•••	•			1 Cyclone	Cycloon	Cyklonrenare	Zyklon	Cyclone	Ciclón
4	•••	•			1 Bowl	Kom	Skål	Schale	Cuvette	Taza
5	0663 8228 00	•			1 O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
-	2905 0518 80	•			1 Set	Set	Sats	Satz	Jeu	Juego
6	0160 6196 14	••			5 Screw	Schroef	Skruv	Schraube	Vis	Tornillo
7	0300 0275 14	••			1 Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
8	2900 0921 00	••			1 Membrane	Membraan	Membran	Membran	Membrane	Membrana
9	•••	••			1 Seat	Zitting	Säte	Sitz	Siège	Asiento
10	2900 1005 00	••			1 Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
11	•••	••			1 Holder	Houder	Hållare	Halterung	Arrêteur	Retén
12	0663 2102 30	••			1 O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
13	0335 3115 00	••			1 Circlip	Klemveer	Låsring	Sprengring	Circlips	Presilla circular
14	2900 0740 00	••			1 Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
15	2900 0735 00	••			1 Float	Vlotter	Flottör	Schwimmer	Flotteur	Flotador
16	2900 0737 00	••			1 Drain valve	Aftapklep	Avtappningsventil	Ablaßventil	Soupape de vid.	Válvula de drenaje
17	0653 9038 00	•			1 Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta

9.074.2/0.0



Luftbehållare och oljesystem
Luftbehållare und Ölkreislauf
Réservoir d'air et système d'huile
Depósito de aire y sistema de aceite

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benämning	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	1613 4950 80	L	.....	1	Air receiver	Luchtketel	Luftbehållare	Luftbehälter	Réservoir d'air	Depósito de aire
	1613 4950 82	As	.....	1	Air receiver	Luchtketel	Luftbehållare	Luftbehälter	Réservoir d'air	Depósito de aire
	1613 4950 83	T	.....	1	Air receiver	Luchtketel	Luftbehållare	Luftbehälter	Réservoir d'air	Depósito de aire
	1613 4950 85	D	.....	1	Air receiver	Luchtketel	Luftbehållare	Luftbehälter	Réservoir d'air	Depósito de aire
	1613 4950 86	Sa	.....	1	Air receiver	Luchtketel	Luftbehållare	Luftbehälter	Réservoir d'air	Depósito de aire
	1613 4950 89	S	.....	1	Air receiver	Luchtketel	Luftbehållare	Luftbehälter	Réservoir d'air	Depósito de aire
1	***		.....	1	Vessel	Ketel	Behållare	Behälter	Réservoir	Depósito
2	1613 4946 00	(L,T,D,Sa)	.....	1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
	1613 4946 01	(As)	.....	1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
	1613 4946 09	(S)	.....	1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
3	0147 1401 03		.....	6	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
	0147 1401 17	(T)	.....	6	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
4	0686 4204 00		.....	1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
5	0661 1033 00		.....	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
6	0690 3132 00	(L)	.....	1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskyilt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
	1612 0910 00	(Sa)	.....	1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskyilt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
	1613 0910 07	(T)	.....	1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskyilt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
	1613 0910 08	(S)	.....	1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskyilt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
	1613 0910 20	(D)	.....	1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskyilt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
7	1619 1646 00		.....	4	Rivet	Klinknagel	Nit	Stopfen	Bouchon	Tapón
8	2250 2528 00		.....	1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
9	0653 1227 00	4	.....	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
10	1612 4228 00		.....	1	Oil gauge	Oljepelmeter	Oljenivåmätare	Ölstandanzeiger	Jauge de niveau	Indicador de nivel
	1612 3312 00		.....	1	Sight glass	Kijkglas	Synglas	Schauglas	Cuvette	Mirilla
11	1612 3869 00		.....	1	Element	Element	Element	Element	Élément	Elemento
12	1613 4955 00	4	.....	2	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
13	1612 3873 00		.....	1	Shield	Afscherming	Skydd	Schutz	Protection	Protección
14	Ref. 32	2)	.....	1	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
15	0291 1110 00		.....	1	Lock nut	Borgmoer	Låsmutter	Kontermutter	Contre-écrou	Contratuercas
16	1619 5337 01		.....	4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
17	0303 1274 01		.....	2	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
18	1612 4077 00		.....	1	Support	Stut	Stöd	Halterung	Supporte	Soporte
19	0147 1400 03		.....	1	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
20	0266 2108 00		.....	2	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
21	0302 1274 02		.....	1	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
22	1613 0801 05		.....	4	Clamp	Klembeugel	Klammer	Schelle	Collier	Abrazadera
23	---		.....	1	Min. press. vlv.	Minimumdrukklep	Minimetryckventil	Mindestdruckvent.	Soupape	Válv. presión mín.
24	1613 2349 00	3	.....	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
25	0147 1362 03		.....	4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
26	0653 1046 00	3	.....	5	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
27	0686 4208 00		.....	1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
28	0653 1189 00	3	.....	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
29			.....	1	Safety valve	Veiligheidsklep	Säkerhetsventil	Sicherheitsventil	Soupape de sûreté	Válv. de seguridad
	0830 1005 09	1)	.....		9.3 bar					
	0830 1005 18	2)	.....		10.5 bar					
	0830 1005 10	1)	.....		11 bar					
30	2900 0134 00		AR		Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
31	1612 3899 00		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
	0584 0314 01		.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
	0584 2314 01		.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
32	0653 1124 00	3	.....	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
33	0581 1256 01		.....	1	Elbow	Knie	Rörkrök	Krümmner	Coude	Codo
	0584 0314 01		.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
	0584 2314 01		.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
34	0581 0028 01		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
	0584 0314 01		.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
	0584 2314 01		.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
35	1614 4184 01		.....	1	Nozzle	Sputstuk	Munstycke	Düse	Gicleur	Boquilla
36	0653 1062 00	1	.....	2	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
37	0698 0138 00		.....	1	Rubber ring	Rubb. ring	Gummiring	Gummiring	Anneau, caoutch.	Anillo de caucho
38	1612 3908 00		.....	1	Flexible	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Tubo flexible
39	1612 3877 00		.....	2	Adaptor	Verbindingsstuk	Adapter	Übergangsstück	Adaptateur	Adaptador
40	0661 1038 00	4	.....	5	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
41	1612 3907 00		.....	1	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
42	1020 5160 03		.....	2	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
	0584 0430 00		.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
	0584 2433 00		.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
43	1612 2668 00		.....	1	Housing	Huis	Hus	Gehäuse	Corps	Caja
44	1619 3770 00		.....	1	Nipple	Nippel	Nippel	Nippel	Raccord	Racor
45	1612 3980 00		.....	1	Oil filter	Oljefilter	Ölfilter	Ölfilter	Filtre à huile	Filtro de aceite
46	0686 4201 03		.....	1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
47	---		.....	1	Oil stop valve	Oljefluttklep	Oljeströpningsv.	Ölabsperventil	Clapet d'arrêt	Válvula de cierre
48	0683 3120 00	1.2	.....	1	O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica

Luftbehälter und Ölkreislauf
Réservoir d'air et système d'huile
Depósito de aire y sistema de aceite

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
49	0663 7135 00		1,2	1	O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
50	0147 1336 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
51	1612 3906 00			1	Flexible	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Tubo flexible
52	1612 3882 00			1	Adaptor	Verbindingsstuk	Adapter	Übergangsstück	Adaptateur	Adaptador
53	0147 1246 03			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
54	Ref.5		4	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
55	1612 4230 00		3)	1	Thermostatic valve	Thermost. klep	Termost. ventil	Temp. Regler	Rég. à thermostat	Válv. termostática
56	0560 0200 01		3)	1	Elbow	Knie	Rörkrök	Krümmmer	Coude	Codo
57	0580 0500 25		3)	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
58	Ref. 40		3)	5	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
59	0580 2501 21		3)	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
60	1612 4231 00		3)	1	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
61	Ref. 42		3)	2	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
62	2900 0144 00		3)	AR	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
63	0603 5522 00		3)	1	Reducer	Verloopstuk	Reduceringsstycke	Reduzierstück	Réducteur	Reductor
64	0582 0516 00		3)	2	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
65	Ref.5		3)	2	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
66	0603 5511 00		3)	1	Reducer	Verloopstuk	Reduceringsstycke	Reduzierstück	Réducteur	Reductor
67	0661 1020 00		3)	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
68	1619 6431 07		3)	AR	Insulation	Isolatie	Isolering	Isolierung	Isolation	Aislamiento
69	1619 5188 00		3)	AR	Seal	Afdichting	Tätning	Dichtung	Joint	Junta

1 Kit 2910 4033 00

2 Kit 2910 3009 00

3 Kit 2910 3029 00

4 Kit 2910 6006 00

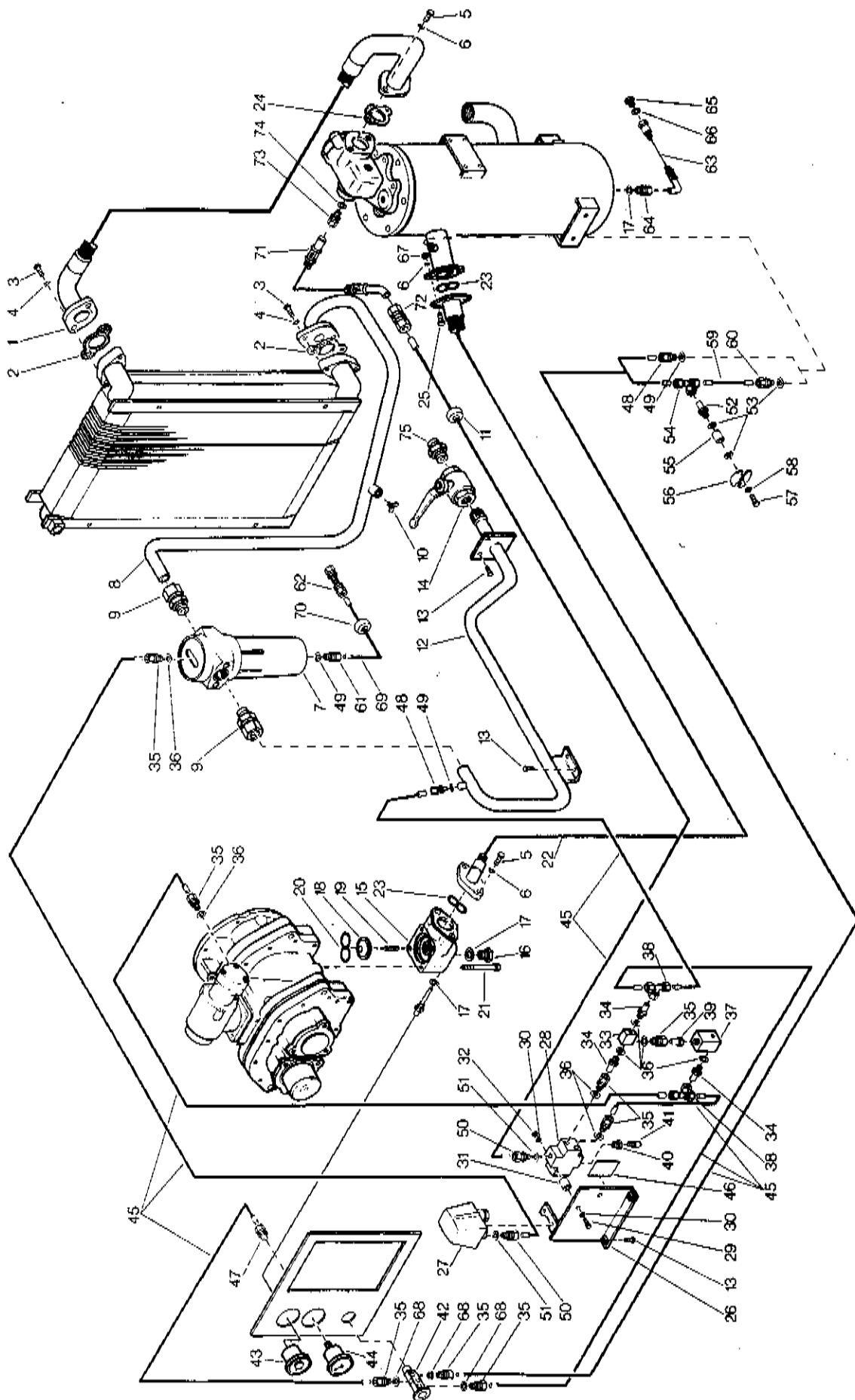
1) 50 Hz

2) 60 Hz

3) Optional / Als optie / Extra utrustning

Extra Ausstattung / Optionnel / Como opción

39.155.1/0.0



Luft-, reglerings- och avtappningsanslutningar
Luft-, Regel- und Ablaßanschlüsse
Connexions d'air, de régulation et de vidange
Conexiones de aire, de regulación y de drenaje

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
1	1612 3990 00			1	Flexible	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Tubo flexible
2	1612 3986 00			2	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
3	0147 1365 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
4	0333 3232 00	3		4	Lock washer	Borgplaatje	Låsbricka	Sicherungsring	Rondelle, blocage	Arandela de cierre
5	0147 1402 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
6	0333 3237 00	1		6	Lock washer	Borgplaatje	Låsbricka	Sicherungsring	Rondelle, blocage	Arandela de cierre
7	-			1	Moisture trap	Waterafscheider	Vattenavskiljare	Wasserabscheider	Collecteur d'eau	Colector de agua
8	1612 3904 00			1	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
9	1020 5160 02			2	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0432 00			1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2434 00			1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
10	0858 1204 00			1	Drain cock	Aftapkraan	Avtappningskran	Abläßhahn	Robinet vid.	Grifo de drenaje
11	0698 0138 00			1	Rubber ring	Rubb. ring	Gummiring	Gummiring	Anneau caoutch.	Anillo de caucho
12	1612 3905 00	1)		1	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
	1612 4116 00	2)		1	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
13	1619 2766 00			6	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
14	1619 6153 07	1)		1	Valve	Kraan	Ventil	Hahn	Vanne	Grifo
	1619 6153 06	2)		1	Valve	Kraan	Ventil	Hahn	Vanne	Grifo
15	1613 3232 00			1	Housing	Huis	Hus	Gehäuse	Corps	Caja
16	0686 4204 00			1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
17	0661 1033 00	1		3	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
18	1613 5160 00			1	Check valve	Terguslagklep	Backventil	Rückschlagventil	Clapet anti-retour	Válv. de retención
19	1613 5165 00			1	Spring	Veer	Fjäder	Feder	Ressort	Resorte
20	0663 7138 00	1		1	O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
21	0147 1373 03			4	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
22	1612 4086 00			1	Flexible	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Tubo flexible
23	0663 9868 00	1,4		2	O-ring	O-ring	O-ring	O-Ring	Anneau torique	Junta tórica
24	1615 2683 00	1,3		1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
25	0147 1404 03			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
26	1612 3911 00			1	Instrument panel	Instrumentenbord	Instrumentpanel	Armaturenbrett	Tableau de bord	Panel de Instrum.
27	1089 0397 31			1	Press. switch	Drukshakelaar	Tryckställare	Druckschalter	Pressostat	Presostato
28	1619 5332 01			1	Vent valve	Afblaasklep	Luftningsventil	Entlüftungsventil	Soupape d'évent	Válv. de ventilación
-	2910 0188 10			1	Service kit	Service kit	Service kit	Service kit	Service kit	Service kit
29	0147 1257 03			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
30	0301 2321 00			4	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandela
31	0324 1130 00			2	Spacer	Afstandstuk	Distanstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
32	0266 2108 00			2	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
33	8204 0930 10			1	Shuttle valve	Keuzeklep	Skyttelventil	Servoventil	Vanne sélectrice	Válvula
34	1615 3624 00			3	Nozzle	Spuistuk	Munstycke	Düse	Gicleur	Boquilla
35	0581 0025 01			8	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0314 01			1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01			1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
36	0653 1046 00	2		8	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
37	1089 0351 30	3)		1	Solenoid valve	Magneetventiel	Magnetventil	Magnetventil	Electrovalve	Válvula solenoide
	1089 0351 07	4)		1	Solenoid valve	Magneetventiel	Magnetventil	Magnetventil	Electrovalve	Válvula solenoide
38	0581 2208 01			2	Tee	T-stuk	T-nippel	T-Stück	Té	Conexión en T
-	0584 0314 01			3	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01			3	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
39	1615 4011 00			1	Nozzle	Spuistuk	Munstycke	Düse	Gicleur	Boquilla
40	0605 8711 00			1	Reducer	Verloopstuk	Reduceringsstycke	Reduzierstück	Réducteur	Reductor
41	1619 2689 00			1	Filter	Filter	Filter	Filter	Filtre	Filtro
42	1619 7000 00			1	3 Way-valve	3 Wegsventiel	3-Vägsventil	3 Wegeventil	Soupape 3 voies	Válv. de 3 vías
-	2910 0196 00			1	Service kit	Service kit	Service kit	Service kit	Service kit	Service kit
43	1089 0376 11			1	Temp. switch	Temp. schakelaar	Temperaturvakt	Temp. Schalter	Thermostat	Termostato
44	1619 5268 00	3)		1	Press. gauge	Manometer	Manometer	Manometer	Manomètre	Manómetro
	1310 0154 00	4)		1	Press. gauge	Manometer	Manometer	Manometer	Manomètre	Manómetro
45	2900 0134 00			AR	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
46	1088 1001 04			1	Warning mark	Waarschuwingspl.	Varningsskylt	Warnplatte	Plaque d'avertiss.	Placa de aviso
-	0581 0201 04			1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0314 01			1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01			1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
48	0581 0028 01			2	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0314 01			1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01			1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
49	0653 1062 00			3	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
50	0581 0034 01			2	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0314 01			1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01			1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
51	0653 1124 00			2	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
52	1615 3199 00	(T)		1	Nozzle	Spuistuk	Munstycke	Düse	Gicleur	Boquilla
53	Ref. 49	(T)		3	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
54	Ref. 38	(T)		1	Tee	T-stuk	T-nippel	T-Stück	Té	Conexión en T

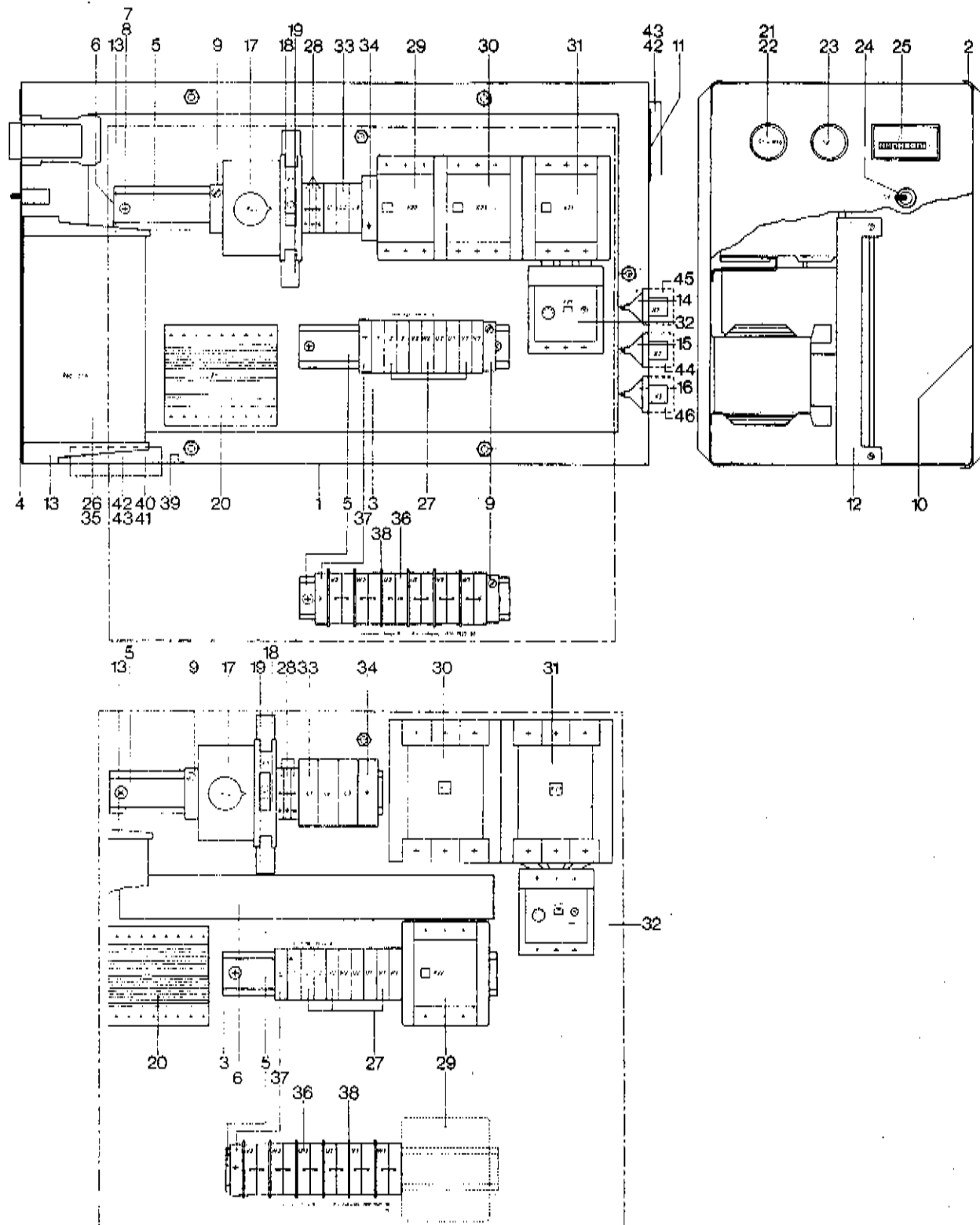
Luft-, reglerings- och avtappningsanslutningar
Luft-, Regel- und Ablaßanschlüsse
Connexions d'air, de régulation et de vidange
Conexiones de aire, de regulación y de drenaje

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
55	0607 2152 01		(T)	1	Socket	Mof	Hylsa	Muffe	Douille	Casquillo
56	1612 2845 00		(T)	1	Flange	Fiens	Fläns	Flansch	Bride	Brida
57	0147 1320 03		(T)	1	Bolt	Bout	Bult	Boizen	Boulon	Perno
58	0653 1033 00		(T)	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
59	Ref. 45		(T)	AR	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
60	Ref. 48		(T)	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
61	0581 0060 01		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0324 01	•	.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2326 01	•	.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
62	0581 0000 15		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0324 01	•	.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2326 01	•	.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
63	1612 4079 00		.....	1	Flexible	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Tubo flexible
64	0581 0064 01		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0324 01	•	.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2326 01	•	.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
65	0686 3802 00		.....	1	Plug	Plug	Propp	Stopfen	Bouchon	Tapón
66	0661 1020 00		.....	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
67	0266 2112 00		.....	2	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
68	0661 1014 00		.....	3	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
69	2900 0143 00		.....	AR	Pipe	Pijp	Rör	Rohr	Tuyau	Tubo
70	0698 0151 00		.....	2	Rubber ring	Rubb. ring	Gummiring	Gummiring	Anneau, caoutch.	Anillo de caucho
71	1614 0876 00		.....	1	Flexible	Slang	Slang	Schlauch	Flexible	Tubo flexible
72	0581 0808 01		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0314 01	•	.....	2	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01	•	.....	2	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
73	0581 0031 01		.....	1	Coupling	Koppeling	Koppling	Kupplung	Accouplement	Acoplamiento
-	0584 0314 01	•	.....	1	Clamp ring	Klemring	Klämring	Klemmring	Anneau de serrage	Anillo de fijación
-	0584 2314 01	•	.....	1	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
74	0653 1100 00		3	1	Gasket	Pakking	Packning	Dichtung	Joint	Junta
75	0603 4100 25	•	2)5)	1	Adaptor	Verbindingsstuk	Adapter	Übergangsstück	Adapteur	Adaptador
	0603 4100 26	•	1)5)	1	Adaptor	Verbindingsstuk	Adapter	Übergangsstück	Adapteur	Adaptador

- 1 Kit 2910 4033 00
- 2 Kit 2910 3017 00
- 3 Kit 2910 3029 00
- 4 Kit 2910 6006 00

- 1) GA118, -122
- 2) GA111, -115
- 3) 50 Hz
- 4) 60 Hz

- 5) USA & Canada / USA & Canada / USA & Kanada
 USA & Kanada / E.U. & Canada / E.E.U.U. & Canadá



Skåp med stjärn-triangelstarter
Kasten mit Stern-Dreieck Anlasser
Armoire avec démarreur étoile-triangle
Armario con arrancador estrella-triángulo

60 Hz

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
				1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0520 12				GA111-7.3/440-460 V, GA111-8.8/440-460 V, GA111-10/440-460 V					
	1900 0520 14				GA115-7.3/440-460 V, GA115-8.8/440-460 V, GA115-10/440-460 V					
	1900 0520 16				GA118-7.3/440-460 V, GA118-8.8/440-460 V, GA118-10/440-460 V					
	1900 0520 18				GA122-7.3/440-460 V, GA122-8.8/440-460 V, GA122-10/440-460 V					
	1900 0520 19				GA115-7.3/220-230 V, GA115-8.8/220-230 V, GA115-10/220-230 V					
	1900 0520 20				GA118-7.3/220-230 V, GA118-8.8/220-230 V, GA118-10/220-230 V					
	1900 0520 35				GA122-7.3/220-230 V, GA122-8.8/220-230 V, GA122-10/220-230 V					
	1900 0520 38				GA111-7.3/380 V, GA111-10/380 V					
1	1612 4224 00	•		1	Box	Kast	Skåp	Kasten	Boîte	Caja
	1612 4219 00	•	9)	1	Box	Kast	Skåp	Kasten	Boîte	Caja
2	1612 3821 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
	1619 3843 00	•		AR	Seal	Afdichting	Tätning	Dichtung	Joint	Junta
3	1612 3805 03	•		1	Mounting panel	Monteerpaneel	Fästpanel	Montierplatte	Panneau de fix.	Panel de fijación
	1612 3805 04	•		4)5)	Mounting panel	Monteerpaneel	Fästpanel	Montierplatte	Panneau de fix.	Panel de fijación
4	1612 3834 00	•		1	Instruction plate	Instruktiplaat	Instruktionsskylt	Instruktionschild	Plaque d'instr.	Placa de instrucc.
5	***	•		AR	Rail	Bevestigingslijst	Fäste	Befestigungsbügel	Etrier de fixation	Carril
					DIN EN 50 022-35					
6	***	•		AR	Raceway	Bevestigingsrail	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Siemens 50x37					
7	***	•		2	Screw	Schroef	Skruv	Schraube	Vis	Tornillo
					M6x50 DIN 84					
8	0324 1132 00	•		2	Spacer	Afstandstuk	Distanzstykke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
9	***	•	1)2)3)	3	End bracket	Steun	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Siemens 8 WA1 805					
	***	•	6)	2	End bracket	Steun	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Siemens 8 WA1 805					
	***	•	4)5)	1	End bracket	Steun	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Siemens 8 WA1 805					
10	2254 6146 02	•		1	Label	Plaatje	Skylt	Schild	Etiquette	Etiqueta
	2254 6146 07	•		9)	Label	Plaatje	Skylt	Schild	Etiquette	Etiqueta
11	0690 3401 41	•		1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskylt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
12	1612 3814 00	•		1	Bracket	Steun	Hållare	Halterung	Support	Soporte
13	***	•		1	Slide	Glijbaan	Spännlinjal	Stellschiene	Glissière	Corredera
					Phoenix FLRP/SK80					
14	1612 3819 01	•		1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
	1612 3818 01	•		1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
16	1612 3820 01	•		1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
	1088 1301 02	•		45	Cable ty	Kabelklem	Kabelklämma	Kabelklemme	Collier de câble	Abraz. de cable
17	1089 9199 01	•		1	Time relay	Tidrelais	Tidrelä	Zeitrelais	Relais temporisé	Relé de tiempo
18	1089 9203 02	•		1	Circuit breaker	Stroomonderbreker	Strömställare	Ausschalter	Disjoncteur	Disyuntor
	1089 9203 03	•		9)	Circuit breaker	Stroomonderbreker	Strömställare	Ausschalter	Disjoncteur	Disyuntor
19	***	•		2	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
					Siemens 5ST2 200					
	***	•	9)	4	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
					Siemens 5ST2 200					
20	1089 9136 13	•		1	Transformer	Transformator	Transformator	Transformator	Transformateur	Transformador
21	1089 0362 08	•		1	Push button	Druknop	Tryckknapp	Druckknopf	Bouton-poussoir	Pulsador
22	1091 0211 00	•		1	Bulb	Gloeilamp	Glödlampa	Glühlampe	Ampoule	Ampolla
23	1089 0362 05	•		1	Push button	Druknop	Tryckknapp	Druckknopf	Bouton-poussoir	Pulsador
24	1089 9051 01	•		1	Toggle switch	Kipschakelaar	Vippströmbrytare	Kippschalter	Commutateur	Interruptor
25	1089 9202 02	•		1	Hourmeter	Urenteller	Timräkneverk	Stundenzähler	Horomètre	Cuentahoras
26	1900 0020 06	•		1	Regulator	Regelaar	Regulator	Regler	Régulateur	Regulador
27	***	•	1)2)3)	3	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
					Siemens 8 WA1 304					
28	***	•	7)8)	3	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
					Siemens 8 WA1 011 - I P800					
29	1089 9172 31	•	1)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 35	•	2)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 32	•	3)6)7)8)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 33	•	4)5)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
30	1089 9172 32	•	1)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 37	•	2)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 33	•	3)6)7)8)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 34	•	4)5)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
31	1089 9172 24	•	1)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 36	•	2)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 33	•	3)6)7)8)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 34	•	4)5)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur

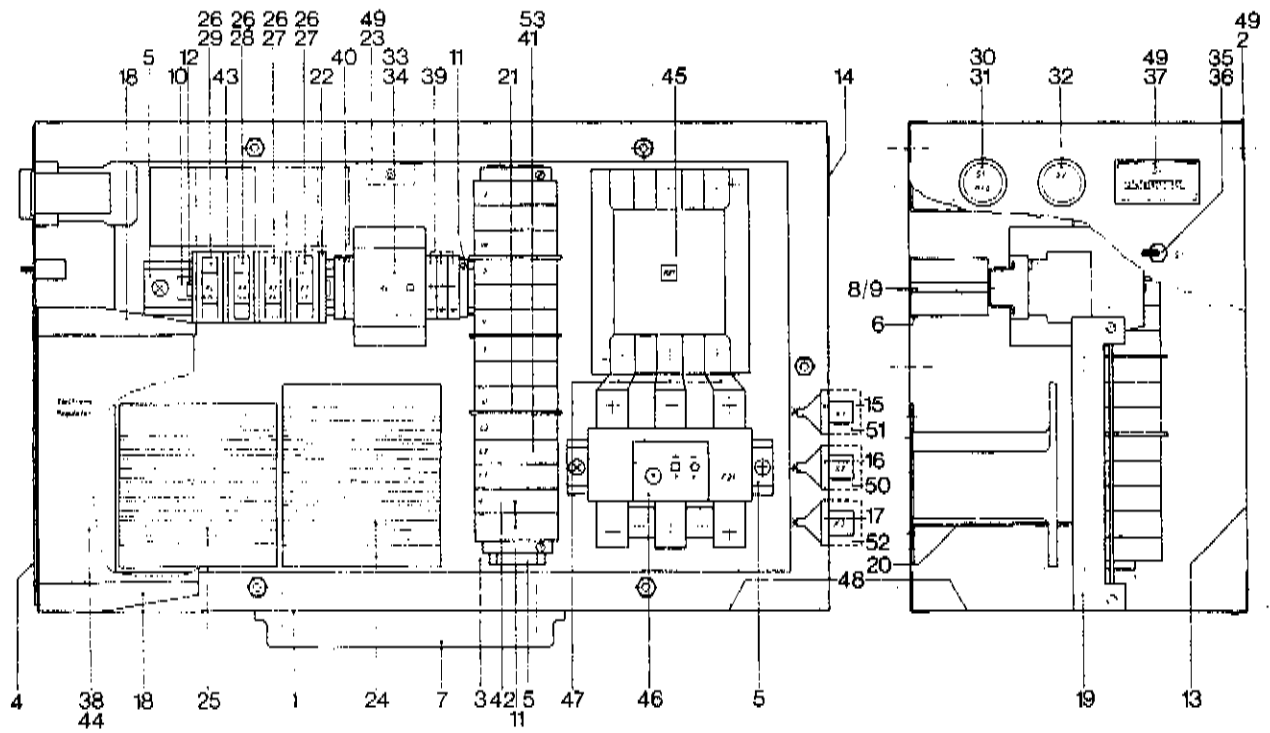
Skåp med stjärn-triangelstarter
Kasten mit Stern-Dreieck Anlasser
Armoire avec démarreur étoile-triangle
Armarío con arrancador estrella-triángulo

60 Hz

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benämning	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
32	1089 9169 31	•	1)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 32	•	2)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 45	•	7)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 55	•	5)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 46	•	3)6)8)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 54	•	4)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
33	•••	•	1)2)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
	•••	•	3)6)7)8)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
	•••	•	4)5)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
34	•••	•	1)2)3)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
	•••	•	6)7)8)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
	•••	•	4)5)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
35	•••	•	1)	1	Junct. box	Aansluitdoos	Kopplingslåda	Anschlußdose	Boîte de jonction	Caja de empalme
					Weidmüller BL13 PA ref. 5097.6					
36	•••	•	4)5)6)	12	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
					Siemens 8 WA1 204					
37	•••	•	1)	1	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
					Siemens 8 WA1 734					
38	•••	•	4)5)6)	6	End plate	Plaat	Plåt	Platte	Plaque	Placa
					Siemens 8 WA1 821					
39	1615 4435 00	•	1)	1	Label	Plaatje	Skytt	Schild	Étiquette	Etiqueta
40	1089 0388 01	•	9)	1	Fan	Ventilator	Fläkt	Lüfter	Ventilateur	Ventilador
41	1089 0388 12	•	9)	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
42	1089 0388 11	•	9)	2	Filter	Filter	Filter	Filter	Filtre	Filtro
43	1089 0388 13	•	9)	2	Gasket	Packning	Packning	Dichtung	Joint	Junta
44	1612 3818 00	•	1)	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
45	1612 3819 00	•	1)	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
46	1612 3820 00	•	1)	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable

- 1) GA111-7.3/440-460 V, GA111-8.8/440-460 V, GA111-10/440-460 V
2) GA115-7.3/440-460 V, GA115-8.8/440-460 V, GA115-10/440-460 V
GA118-7.3/440-460 V, GA118-8.8/440-460 V, GA118-10/440-460 V
3) GA122-7.3/440-460 V, GA122-8.8/440-460 V, GA122-10/440-460 V
4) GA115-7.3/220-230 V, GA115-8.8/220-230 V, GA115-10/220-230 V
GA118-7.3/220-230 V, GA118-8.8/220-230 V, GA118-10/220-230 V
5) GA122-7.3/220-230 V, GA122-8.8/220-230 V, GA122-10/220-230 V
6) GA111-7.3/220-230 V, GA111-8.8/220-230 V, GA111-10/220-230 V
7) GA111-7.3/380 V, GA111-10/380 V
8) GA115-7.3/380 V, GA115-10/380 V, GA118-7.3/380 V, GA118-10/380 V
9) With fan / Met ventilator / Med fläkt
Mit Lüfter / Avec ventilateur / Con ventilador

29.237.0/0.0



Skåp med D.O.L. startutrustning
Kasten mit D.O.L. Anlasser
Armoire avec démarreur D.O.L.
Armario con arrancador D.O.L.

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
-	1900 0530 01		1)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 02		2)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 03		3)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 04		4)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 05		5)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 06		6)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 08		7)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 09		8)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
	1900 0530 10		9)-C	1	Cubicle	Kast	Skåp	Kasten	Armoire	Armario
1	1612 4073 00	•		1	Box	Kast	Skåp	Kasten	Boîte	Caja
2	1612 3821 00	•		1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
-	1619 3843 00	•		AR	Seal	Afdichting	Tätning	Dichtung	Joint	Junta
3	1612 3805 05	•	1)2)3)4)5)	1	Mounting panel	Monteerpaneel	Fästpanel	Montierplatte	Panneau de fix.	Panel de fijación
	1612 3805 06	•	6)7)	1	Mounting panel	Monteerpaneel	Fästpanel	Montierplatte	Panneau de fix.	Panel de fijación
	1612 3805 07	•	8)9)	1	Mounting panel	Monteerpaneel	Fästpanel	Montierplatte	Panneau de fix.	Panel de fijación
4	1612 3834 00	•		1	Instruction plate	Instruktieplaat	Instruktionskylt	Instruktionschild	Plaque d'instr.	Placa de instrucc.
5	***	•		AR	Rail	Bevestigingslijst	Fäste	Befestigungsbügel	Etrier de fixation	Carril
					DIN EN 50 022-35					
6	***	•		AR	Raceway	Bevestigingsrail	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Siemens 50x37					
7	1088 0409 01	•		1	Flange	Flens	Fläns	Flansch	Bride	Brida
8	***	•		2	Screw	Schroef	Skruv	Schraube	Vis	Tornillo
					M6x50 DIN 84					
9	0324 1132 00	•		2	Spacer	Atstandstuk	Distansstycke	Distanzstück	Entretoise	Espaciador
10	***	•		AR	Rail	Bevestigingslijst	Fäste	Befestigungsbügel	Etrier de fixation	Carril
					Allen Bradley 1492-N1					
11	***	•		3	End bracket	Steun	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Siemens 8 WA1 805					
12	***	•		2	End bracket	Steun	Fäste	Konsole	Support	Soporte
					Allen Bradley 1492-N2					
13	2254 7261 00	•		1	Label	Plaatje	Skylt	Schild	Etiquette	Etiqueta
14	1613 3046 00	•		1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskylt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
15	1612 3819 03	•		1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
16	1612 3818 03	•		1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
17	1612 3820 03	•		1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
-	1088 1301 02	•		45	Cable ty	Kabelkleem	Kabelklämma	Kabelklemme	Collier de câble	Abraz. de cable
18	***	•		1	Slide	Glijbaan	Spännlinjal	Stellschiene	Glissière	Corredera
					Phoenix FLRP/3K80					
19	1612 3814 00	•		1	Bracket	Steun	Hällare	Halterung	Support	Soporte
20	1612 4123 00	•		1	Bracket	Steun	Hällare	Halterung	Support	Soporte
21	***	•		3	End plate	Plaat	Plät	Platte	Plaque	Placa
					Siemens 8 WA1 823					
22	***	•		1	End plate	Plaat	Plät	Platte	Plaque	Placa
					Allen Bradley 1492-N17					
23	***	•		1	Limit switch	Begrenzschakel.	Gränsställare	Begrenzschalter	Interr. limiteur	Interr. limitador
					Siemens 3SE4 006					
24	1089 9194 02	•		1	Transformer	Transformator	Transformator	Transformator	Transformateur	Transformador
25	1089 9194 03	•		1	Transformer	Transformator	Transformator	Transformator	Transformateur	Transformador
26	1089 9166 01	•		4	Fuse holder	Zekeringshouder	Säkringshållare	Sicherungshalter	Porte-fusible	Portafusible
27	1089 9167 02	•		2	Link	Verbindingsstuk	Länk	Gelenk	Articulation	Unión
28	1089 9168 02	•		1	Link	Verbindingsstuk	Länk	Gelenk	Articulation	Unión
29	1089 9168 03	•		1	Link	Verbindingsstuk	Länk	Gelenk	Articulation	Unión
30	1089 0362 08	•		1	Push button	Drukknop	Tryckknapp	Druckknopf	Bouton-poussoir	Pulsador
31	1091 0211 00	•		1	Bulb	Gloeilamp	Glödlampa	Glühlampe	Ampoule	Ampolla
32	1089 0362 05	•		1	Push button	Drukknop	Tryckknapp	Druckknopf	Bouton-poussoir	Pulsador
33	***	•		1	Thermistor	Thermistor	Thermistor	Thermistor	Thermistor	Resist. térmica
					Siemens Q63D15-K4102-K					
34	1089 9146 47	•		1	Relay	Relais	Relä	Relais	Relais	Relé
35	1089 9165 02	•		1	Toggle switch	Kipschakelaar	Vippströmbrytare	Kippschalter	Commutateur	Interruptor
36	1619 2371 00	•		1	Shroud	Beschermerhoes	Skydd	Kappe	Housse	Funda
37	1089 9202 02	•		1	Hourmeter	Urenteller	Timräkneverk	Stundenzähler	Horomètre	Cuentahoras
38	1900 0020 06	•		1	Regulator	Regelaar	Regulator	Régulateur	Régulateur	Regulador
39	***	•		3	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
					Siemens 8 WA1 011-10811					
40	***	•		2	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
					Siemens 8 WA1 201					
41	1089 0506 04	•		4	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
42	1089 0506 03	•		2	Terminal	Klemmenreeks	Kopplingsplint	Klemmenleiste	Plaque à bornes	Terminal
43	1613 3430 02	•		1	Label	Plaatje	Skylt	Schild	Etiquette	Etiqueta
44	***	•		1	Junct. box	Aansluitdoos	Kopplingslåda	Anschlußdose	Boîte de jonction	Caja de empalme
					Weidmüller BL13 PA ref. 5097.6					

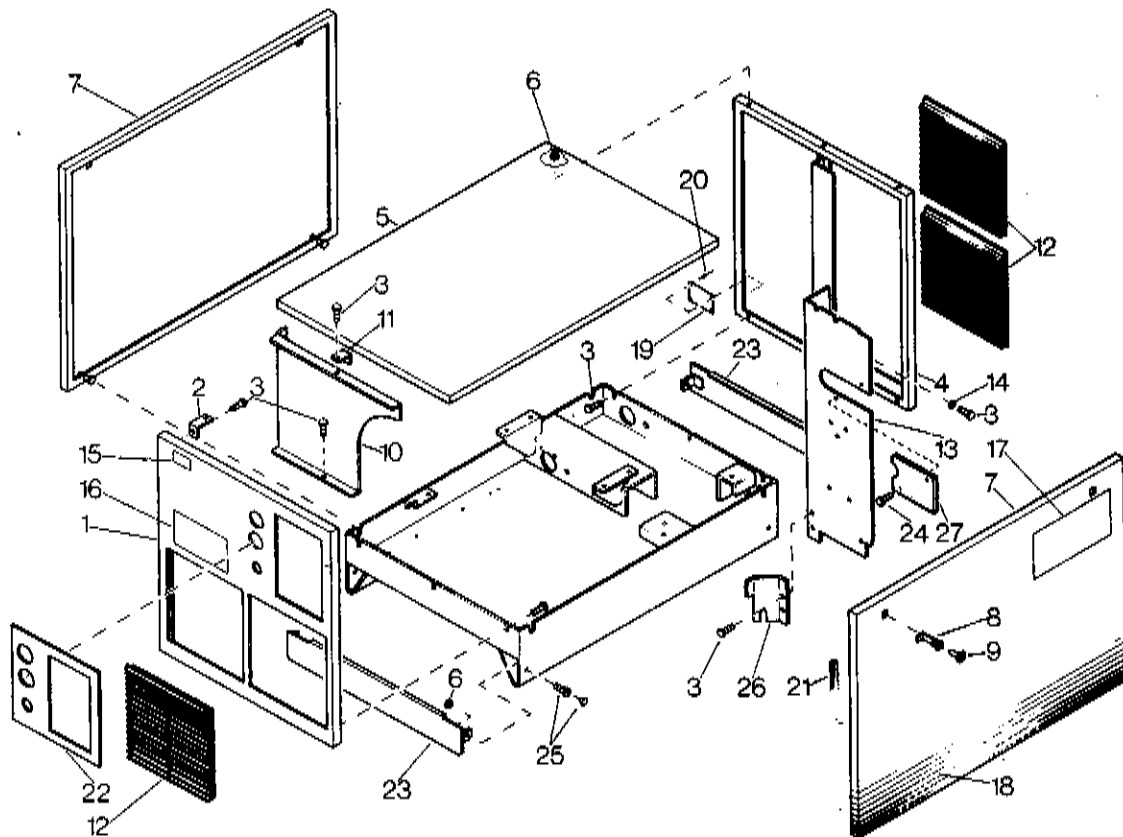
Skåp med D.O.L. startutrustning
Kasten mit D.O.L. Anlasser
Armoire avec démarreur D.O.L.
Armario con arrancador D.O.L.

Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Benämning	Bezeichnung	Désignation	Designación
45	1089 9172 37	•	1)2)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 33	•	3)4)5).....	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 34	•	6)7)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
	1089 9172 38	•	8)9)	1	Contacteur	Schakelaar	Brytare	Schalter	Contacteur	Contacteur
46	1089 9169 33	•	1)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 32	•	2)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 45	•	3)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 46	•	4)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 47	•	5)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 54	•	6)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9169 56	•	7)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9205 01	•	8)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
	1089 9205 03	•	9)	1	Overload relay	Overstr. relais	Överströmrelä	Überstromrelais	Relais de surch.	Relé de sobrecarga
47	***	•	8)9)	1	Link	Verbindingsstuk	Länk	Gelenk	Articulation	Unión
					N177/143					
48	1614 3559 00	•	.....	1	Label	Plaatje	Skyllt	Schild	Etiquette	Etiqueta
49	***	•	.....	6	Cable lug	Kabelschoen	Kabelsko	Kabelschuh	Cosse de câble	Talón de cable
					AMP 735180 / type Faston 8.3x0.8					
50	1612 3818 02		.....	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
51	1612 3819 02		.....	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
52	1612 3820 02		.....	1	Cable	Kabel	Kabel	Kabel	Câble	Cable
53	1089 0506 44		10)	3	Jumper bar	Overbrugging	Överbrygning	Brücke	Connexion volante	Puente
	1089 0506 45		11)	3	Jumper bar	Overbrugging	Överbrygning	Brücke	Connexion volante	Puente

- 1) GA111-7.3/575 V, GA111-8.8/575 V, GA111-10/575 V
2) GA111-7.3/440-460 V, GA111-8.8/440-460 V, GA111-10/440-460 V
3) GA115-7.3/575 V, GA115-8.8/575 V, GA115-10/575 V
4) GA115-7.3/440-460 V, GA115-8.8/440-460 V, GA115-10/440-460 V
5) GA118-7.3/575 V, GA118-8.8/575 V, GA118-10/575 V, GA122-7.3/575 V, GA122-8.8/575 V, GA122-10/575 V
6) GA111-7.3/200 V, GA111-8.8/200 V, GA111-10/200 V, GA111-7.3/220-230 V, GA111-8.8/220-230 V, GA111-10/220-230 V, GA118-7.3/440-460 V, GA118-8.8/440-460 V, GA118-10/440-460 V, GA122-7.3/440-460 V, GA122-8.8/440-460 V, GA122-10/440-460 V
7) GA115-7.3/220-230 V, GA115-8.8/220-230 V, GA115-10/220-230 V
8) GA115-7.3/200 V, GA115-8.8/200 V, GA115-10/200 V, GA118-7.3/220-230 V, GA118-8.8/220-230 V, GA118-10/220-230 V
9) GA118-7.3/200 V, GA118-8.8/200 V, GA118-10/200 V, GA122-7.3/220-230 V, GA122-8.8/220-230 V, GA122-10/220-230 V
10) 2x35 mm²
11) 3x35 mm²

29.238.0/0.0

**Bodywork
Karosseri
Karosserie
Capotage
Carroceria**



Ref.	A	B	C	D	Designation	Benaming	Beskrivning	Bezeichnung	Désignation	Designación
1	1612 3865 00		1)	1	Panel	Paneel	Panel	Wand	Panneau	Panel
2	1612 3894 00			2	Bracket	Steun	Hållare	Halterung	Support	Soporte
3				AR	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
	1619 2766 00				M8x20					
	1619 5337 01				M8x30					
4	1612 3862 00		1)	1	Panel	Paneel	Panel	Wand	Panneau	Panel
5	1612 3836 00		1)	1	Roof	Dak	Tak	Dach	Toit	Techo
6	1079 0298 01			9	Nut	Moer	Mutter	Mutter	Ecrou	Tuerca
7	1612 3837 00		1)	2	Door	Deur	Dörr	Tür	Porte	Puerta
8	1619 6989 00			4	Lock	Slot	Lås	Schloß	Serrure	Cerradura
9	1089 9068 01			2	Key	Sleutel	Nyckel	Schlüssel	Clef	Llave
10	1612 3892 00		1)	1	Baffle	Keerplaat	Skärmlåt	Ablenkplatte	Chicane	Deflector
11	1612 3963 00			1	Bracket	Steun	Hållare	Halterung	Support	Soporte
12	1612 3874 00			4	Grating	Rooster	Galler	Gitter	Grille	Rejilla
13	1612 3893 00		1)	1	Panel	Paneel	Panel	Wand	Panneau	Panel
14	0303 1274 01			1	Washer	Onderlegplaatje	Bricka	U-Scheibe	Rondelle	Arandeta
15	0690 1106 01			1	Decal	Zelfklever	Skytt	Abziehbild	Etiquette	Etiqueta
16	1613 3683 00			1	Decal	Zelfklever	Skytt	Abziehbild	Etiquette	Etiqueta
17	0690 1132 01			2	Decal	Zelfklever	Skytt	Abziehbild	Etiquette	Etiqueta
18	1612 3996 00			2	Decal	Zelfklever	Skytt	Abziehbild	Etiquette	Etiqueta
19	1614 4691 00			1	Data plate	Identificatieplaatje	Dataskytt	Typenschild	Plaque de caract.	Placa de datos
20	0129 3103 00			4	Pop rivet	Klinknagel	Popnit	Niet	Rivet	Remache
21	1619 2665 00			AR	Rubber strip	Rubberstrip	Gummiband	Gummistreifen	Bande, caoutch.	Tira de caucho
22				1	Cover	Deksel	Kåpa	Deckel	Couvercle	Tapa
	1612 3999 01				BA111					
	1612 3833 00				BA115					
	1612 3999 03				BA118					
	1612 3999 05				BA122					
23	1613 5234 00			2	Plate	Plaat	Plåt	Blech	Plaque	Placa
24	1619 5898 01			2	Bolt	Bout	Bult	Bolzen	Boulon	Perno
25	1619 7334 00			4	Screw	Schroef	Skruv	Schraube	Vis	Tornillo
26	1612 3943 00			1	Plate	Plaat	Plåt	Blech	Plaque	Placa
27	1612 4078 00			1	Plate	Plaat	Plåt	Blech	Plaque	Placa

1) To be lined with foam plastic / Te beklede met schuimrubber / Skall kläs med skumplast
 Auskleiden mit Schaumgummi / A garnir avec du caoutchouc mousse / A revestir de goma espuma 0020 8010 01 (AR)

Contents "Service kits"
Inhoud "Service kits"
Innehåll "Service kits"
Inhaltsverzeichnis "Service kits"
Table des matières "Service kits"
Indice "Service kits"

A	C	D	A	C	D	A	C	D	A	C	D
Kit 2910 3000 00		1	Kit 2910 3029 00		1	Kit 2910 4033 00		1	Kit 2910 4035 00	1)	1
0661 1033 00	1)	1	0333 3220 00	1)	4	0333 3227 00		4	0147 1409 03		1
0661 1049 00	1)	2	0333 3237 00	1)	2	0333 3237 00		4	0147 1418 03		1
0663 3120 00		1	0653 1046 00		4	0333 7131 02		2	0504 0600 05		4
0663 7135 00		1	0653 1100 00	1)	2	0653 1062 00		2	0508 2108 01		2
			0653 1124 00		2	0661 1033 00		3	0653 1046 00		3
			0653 1165 00	1)	1	0663 3120 00		1	0653 1062 00		1
Kit 2910 3017 00		1	0653 1189 00	1)	1	0663 7135 00		1	0653 1100 00		2
0653 1046 00	1)	1	0663 7135 00	1)	1	0663 7138 00		1	0663 7141 00		4
0653 1062 00	1)	1	1613 2349 00		1	0663 9868 00		1	1612 2397 00		1
0663 7114 00	1)	1	1613 3223 01	1)	1	1612 2784 00		4	1613 2216 04		2
0665 9110 00	1)	1	1615 2683 00		1	1615 2683 00		1	1619 3857 00		1
1612 2405 00	1)	1	1619 6928 00	1)	1						
1612 2408 00	1)	1							Kit 2910 6006 00		1
1612 2784 00		1							0653 1227 00		1
1619 5471 00	1)	1							0661 1033 00		2
									0661 1038 00		1
									0663 9868 00		1
									1613 4955 00		2

- 1) Parts needed to overhaul the respective sub-assembly, all other parts of the kit to be used for mounting the sub-assembly into the unit.
 Komponentens nodig voor de revisie van het respectievelijke onderdeel, alle andere componenten van de kit gebruiken om het onderdeel in de groep te monteren.
 Delar som behövs till respektive komponentens översyn; alla andra delar i "service kit" skall användas till montering av komponenten i aggregatet.
 Komponentens nötig um die respektive Baueinheit zu überholen, alle anderen Komponenten vom "service kit" sind zu verwenden um die Baueinheit in die Gruppe einzubauen.
 Pièces nécessaires pour la révision du composant respectif; utiliser toutes les autres pièces du kit pour la pose du composant dans le groupe.
 Piezas necesarias para la revisión del subconjunto respectivo; utilizar todas las otras piezas del "kit" para montar el subconjunto en el grupo.